84ième année No.: 34 Mercredi le 11 juin 1980

LE ST-LAURENT-ECHO

● RIVIÈRE-DU-LOUP ● TEMISCOUATA ● KAMOURASKA



Le sort du Couvent Bon Pasteur

A la population de s'impliquer

Page 7

Coup de théâtre à Rivière-du-Loup

Il n'y aura pas de 2ième centre commercial

Page 5

Congrès 1980 du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage:

Vigilance face à la Centrale

Page 3



Descente de la rivière du Loup

La deuxième édition de la descente de la rivière du Loup en canot de chasse a fait le délice de bien des gens en fin de semaine. Les organisateurs ont reçu plus que le double des inscriptions de l'année dernière. Voir texte et photos dans le cahier B pages 1 et 3.
[Photo Gilles LeBel]

KLONDIKE
ORGANISE PAR LE ST-LAURENT-ECHO
En collaboration avec les marchands participants
A QUI LA CHANCE?
★ GAGNEZ DE L'OR

Série de vols éclaircie?

Par Lyne Chassé

Jeudi les 5 et 6 juin derniers, la Sûreté du Québec munie de mandats a effectué une série de perquisitions à St-Pamphile concernant des vols dans cette région. Des personnes ont également été interrogées en regard de cette affaire. Des plaintes seront bientôt portées, nous a assuré le chef surveillant de la Sûreté du Québec, Bernard Dionne.

M. Théodore Côté, âgé de 68 ans, est décédé le 8 juin des suites des blessures qui lui ont été infligées lors d'un accident d'automobile survenu le 15 mai dernier à l'Isle-Verte.

Un jeune homme de 22 ans, André Ouellet de Rivière-du-Loup s'est blessé gravement en tombant du haut du promontoire près de la chute de Rivière-du-Loup, vers les 23h.45, samedi le 7 juin. Il aurait été retrouvé à l'arrière de l'édifice du dynamo.

Aussi, samedi à 17h.30, un accident d'automobile impliquant un motocycliste et un automobiliste s'est déroulé aux intersections Côte des Bains, Hayward et Boulevard Cartier (route 132). On aurait oublié de procéder à l'arrêt obligatoire à cet endroit. Le conducteur de la moto M. André Bourgelas, de Rivière-du-Loup a subi des blessures. L'autre individu mis en cause est M. Pierre Leclerc, de Rivière-du-Loup.

Vendredi, vers les 18h., aux coins Laval et St-Pierre, il y aurait eu collision entre Jacques Pelletier, motocycliste, de Rivière-du-Loup et Denise Pelletier, automobiliste, de Rivière-du-Loup, On ne note aucun blessé.

Sur le chemin Témiscouata, vendredi vers les 20h.20, un véhicule automobile aurait frappé l'arrière d'un autre véhicule. Les deux propriétaires sont M. Richard Thibault, de Rivière-du-Loup et M. Vallier Martin, de Rivière-du-Loup. Aucun blessé...

Un camion-citerne a [illegible] versé quelque 400 gallons d'essence près de la rue Dollard Des Ormeaux en allant livrer ce produit à une station service, vendredi le 6 juin vers les 22h.40. Le tout s'est résorbé alors que les services de la voirie ont été demandés pour étendre du sable et nettoyer la rue.

Des fonctionnaires "guenillous"

[L.C.]-Mercredi dernier, les commis en écriture de la Commission d'assurance-chômage du Canada se sont déguisés en guenillous.

N'ayant pas obtenu le droit de grève légal, les 35 employés de la Commission, membres du syndicat de l'Alliance de la fonction publique fédérale, ont voulu manifester ainsi leur désaccord face aux offres salariales de l'employeur. Notons que les syndiqués ne s'entendent pas quant à l'augmentation salariale offerte de 5% pour la première et deuxième année alors que le syndicat exige 13% pour la première année. Aussi, ils veulent 4 semaines de vacances par an après 8 ans au lieu de 10 ans tel que proposé par le gouvernement. Ils veulent également comme congé le lendemain du Jour de l'An. Cette journée de protestation se déroulait à la grandeur du Québec et rappelons que le président du local syndical 10430 à Rivière-du-Loup est M. Paul Dessureault.



commérages

Le conseil de la Radiodiffusion et des Télécommunications Canadiennes [CRTC] entendra le 25 juin prochain à Hull, la demande des autorités de la Télévision communautaire de Rivière-du-Loup Inc. [TVCR Inc.] concernant l'obtention d'un permis pour l'opération d'une station de radio FM communautaire dans le Grand-Portage. Espérons que les délégués de la TVCR émettront des ondes positives pour influencer favorablement le CRTC. Si oui, nous aurons notre radio communautaire FM du Grand-Portage en 1981.

La bibliothèque centrale de prêts (B.C.P.) des Portages a fait beaucoup de chemin depuis un an. Maintenant, elle a son propre journal interne "le Pompeux" qui est distribué à toutes les bibliothèques affiliées. Bravo à Jean Bernier, l'agent de développement de la BCP qui a eu cette heureuse initiative!

La Plaza Lafontaine poursuit ses efforts pour revitaliser le centre-ville, c'est dans cette lancée qu'il faut comprendre la nomination de MM. Romuald Pelletier et Claude Landry sur le bureau de direction de cette association. Ca va brasser en ...patrimoine!

Les plans et devis pour le Point de Services de Rivière-Bleue n'attendent plus que l'accord de principe écrit du Ministère des Affaires Sociales. Soulignons que l'accord verbal est donné depuis déjà quelques mois.

Félicitations à Mme Thérèse Thivierge, nouvellement élue présidente de la Ghilde Féminine. Elle remplace Mme Marcelle Pelletier qui de par ses nombreuses occupations, ne pouvait accepter le poste cette année. Le moins que l'on puisse dire, c'est que les Louperivoises s'impliquent et font de plus en plus paler d'elles et en bien à part ça.

Il est un homme qui aurait bien aimé se voir pousser des ailes. En effet, lorsque une fois grimpé sur le toit, de sa maison en construction, M. Paul Gauvin constata que l'échelle était tombée, poussée par de forts vents. Il ne lui restait plus qu'à attendre qu'un bon samaritain passe et constate sa situation, pour le moins drôle. C'est une auto-patrouille de la Sûreté du Québec qui, circulant dans le chemin Lebel, a porté secours à M. Gauvin. Dans l'intervalle, celui-ci avait eu une demi-heure pour méditer ses vieux péchés.

A Ville Pohénégamook il n'y a pas que le monstre qui fasse la réputation de cette zone. Certains hommes y font leur marque dont M. Raynald Pelletier qui était élu récemment président du Club Richelieu de l'endroit. Soit dit en passant, M. Pelletier aime beaucoup parler de Ponik.

Des surplus budgétaires sont une chose inconnue au Cégep Rivière-du-Loup! C'est le directeur-général lui-même M. Raymond Boucher qui le déclarait cette semaine au moment de la signature du protocole d'entente Cégep-Corporation du Centre Culturel...Il Il doit pourtant bien se donner un cours de comptabilité élémentaire quelque part dans cette immense boite!

Comblant une lacune importante dans la structure nécessaire pour conserver le tourisme dans Rivière-du-Loup, il y aura du théâtre d'été en 1980. L'Auberge de la Pointe le mettra en branle dès la mi-juin avec comme première pièce: "sur le matelas" une comédie québécoise de Michel Garneau. Avec ses six personnages racontant l'aventure d'un couple "accoté" que tout l'entourage veut voir marié, la troupe du Théâtre dans l'oeuf promet d'engager la saison sur le bon pied.

Au directeur-général de la Caisse d'entraide économique KRT, M. Jean-Louis Allard, en convalescence depuis le mois de mai, le journal St-Laurent-Echo offre ses meilleurs voeux de prompt rétablissement. C'est M. Gérard Lévesque qui assumera l'intérim jusqu'au rétablissement de M. Allard. L'assemblée générale annuelle est prévue pour le 26 juin, avons-nous appris.

eau! eau!
attention
Les solvants sont réutilisables. Ne les jetez donc pas dans l'eau!
Environnement Québec

Le Café Québécois
1 RUE ST-LAURENT
RIVIERE-DU-LOUP
LICENCIE

Martin Morais
Auteur-Compositeur-Interprète
(folklore)
11-12-13 juin

EXPOSITION
2 au 16 juin
Lise Martineau
Photographies

Nous vous invitons à venir déguster notre délicieuse nourriture maison.

Mini
50 lots bonis
10 000$ chacun
Date: 6/6/80 Tirage: 110

124 A 403	958 B 481
218 D 243	141 D 093
398 D 675	662 A 353
983 A 640	556 A 335
795 C 825	884 A 520
673 D 256	374 E 921
235 E 677	788 D 558
566 E 490	302 C 673
249 B 927	685 C 959
389 D 445	684 C 142
345 D 963	498 E 786
585 B 630	377 E 828
727 E 508	260 C 773
538 A 904	245 C 936
955 D 172	194 A 020
635 E 132	450 C 382
597 E 818	595 A 063
495 C 933	444 D 052
799 B 077	704 D 492
748 D 595	433 C 689
662 B 816	842 A 170
783 A 970	840 D 297
958 E 803	829 C 184
607 E 498	783 E 443
213 C 343	254 E 465

Numeros non decomposables

6/36
GROS LOT
APPROX MATIF VENDREDI
$100 000.

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE
6 12 23 24 27 30

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	1	805 856.00
5 SUR 6	241	909.80
4 SUR 6	10694	56.90
5 SUR 6+	5	29 236.80

N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+
26
VENTES TOTALES: $2 537 926.

LES BILLETS GAGNANTS DE 250$ ET 50$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

Mini TIRAGE: 110 6-06-80
Lots bonis page

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	605595	5 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	05595	40 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	5595	405 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	595	4050 GAGNANTS DE 50$
2 CHIFFRES	95	40500 GAGNANTS DE 5$

Congrès du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage:

Vigilance face à la Centrale

Par Lyne Chassé

Le congrès du Syndicat de l'enseignement du Grand-Portage [SEGP[1980 était beaucoup plus un congrès d'orientation qu'une rétrospective des activités du syndicat dans l'année comme par le passé puisque différents thèmes dont le droit au travail social des femmes, proposition d'école et représentation syndicale, ont été abordés pour servir de plate-forme aux prochaines revendications du SEGP lors du congrès de la Centrale d'Enseignement du Québec [CEQ] du 25 au 30 juin prochains.

C'est ce qui se dégage du congrès régulier du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage qui se déroulait, samedi dernier, à la Polyvalente de Cabano, où quelque 92 délégués sur une possibilité de 120 se sont présentés.

Ainsi, dans un premier atelier, les enseignants du SEGP ont étudié en partie un document "Le droit au travail social pour toutes les femmes", document qui devra aller à la base au cours des deux prochaines années. Il y fut donc résolu que les différentes prises de position adoptées soient reportées au congrès d'orientation du syndicat à l'automne. On reconnait, entre autres, que la CEQ exige l'application concrète des principes de non-discrimination à l'embauche et du droit à un salaire égal pour un travail de valeur égale. Il a également été convenu que la CEQ fasse tout en son pouvoir pour augmenter la participation des femmes travailleuses à tous les échelons de la vie syndicale et qu'en conséquence soit menée une réflexion en profondeur sur les politiques à mettre en oeuvre.

De plus, la CEQ devra selon le syndicat mener une recherche sur les critères de rémunération, la préparation des échelles, les divisions de corps d'emploi, le perfectionnement afin d'identifier les avantages retirés et les difficultés rencontrées par les différents groupes.

Dossier: Proposition d'école.



Sur la présente photo, nous pouvons apercevoir dans l'ordre habituel, M. Yves Michaud, président d'assemblée, Mme Monique Fitz-Back, présidente du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage et M. Alfred Bouchard, secrétaire-général du SEGP.
[Photo Lyne Chassé]

Par ailleurs, les délégués se sont entendus pour que sur le dossier "Proposition d'école", les propositions retenues majoritairement lors des consultations faites par le SEGP soient acheminées au congrès de la CEQ en juin '80.

Quant aux sujets demeurés controversés à l'occasion des consultations, un d'entre eux retient particulièrement l'attention alors que le SEGP a convenu que la CEQ préconise l'organisation par l'Etat de garderies subventionnées en tout ou en partie selon les besoins du milieu.

Au chapitre de la maternelle, autre item où on notait un désaccord, les délégués ont accepté que les parents soient libres d'utiliser les services maternelles temps plein mais qu'ils soient obligés d'utiliser les services mi-temps.

Aussi, l'intégration des institutions privées au secteur public n'est pas retenu par le SEGP même s'il préconise l'abolition des subventions consenties par l'Etat.

Représentation syndicale

Rappelons que le SEGP faisait partie des 12 syndicats sur 44 à être dissidents face au résultat et au déroulement de la négociation dirigée par le CEQ au niveau provincial. Actuellement, un bilan officiel où tout sera évalué en vue d'améliorer le fonctionnement de la prochaine négociation est en préparation par les 12 syndicats. Ce bilan sera déposé au congrès de la CEQ en juin.

En outre, le SEGP se distingue par une attitude de vigilance face à la CEQ puisqu'il a été décidé samedi dernier que les délégués du SEGP au congrès de la CEQ défendent une position qui s'approche le plus possible du statu quo en attendant une consultation plus large des membres de la CEQ sur la représentation syndicale.

Conseil d'orientation

Le SEGP est d'avis que l'établissement des conseils d'orientation dans les écoles préconisé par la loi 71 est une fausse apparence de démocratie par le pouvoir décisionnel et final que détient le directeur de l'école qui agit sur ce conseil en tant que président. Ceci constitue pour le syndicat une représentation déguisée du pouvoir institutionnel

(Suite à la page 26)

On essaie de faire trembler la terre

Par Lyne Chassé

Afin de tenter de déceler certains signes avant-coureurs d'un tremblement de terre, 1000 livres de dynamite ont explosé jeudi dernier dans un trou creusé de 130 pieds de profondeur à la Ferme expérimentale de La Pocatière.

Cette expérience était menée par un groupe de séismologues du Ministère de l'Energie, Mines et Ressources du Canada sous la direction de M. Goetz Buchbinder.

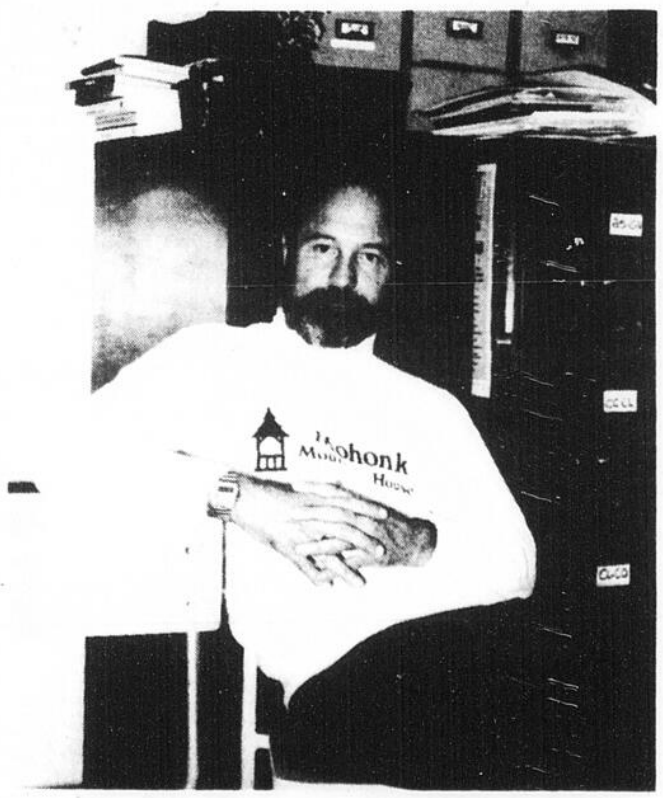
La même équipe, avait, une journée plus tôt, accompli une mission similaire dans une mine abandonnée du rang St-Jérôme à Saint-Urbain dans le comté de Charlevoix, sauf qu'on avait utilisé 1,500 livres de dynamite.

Notons que ces explosions ne devaient provoquer que de faibles secousses (0) à l'échelle Richter alors que le dernier tremblement de terre à avoir eu lieu dans la région le 29 août 1979 avait enregistré 5.1, toujours à l'échelle Richter.

De plus, avons-nous appris, que le Ministère effectue des tirs de calibration dans Charlevoix depuis 1974, et que grâce à un séismomètre installé en octobre 1976 sur la rive nord, 550 tremblements de terre ont été perçus.

Pour la présente mission, 17 instruments d'écoute ont été répartis sur le territoire de Charlevoix et sur la rive sud. Ces instruments, nous expliquait M. Buchbinder sont fort sensibles puisqu'ils peuvent multiplier par un million les mouvements du sol. Ils permettront entre autres de vérifier la vélocité des ondes séismiques dans les régions de St-Urbain à La Pocatière, l'expansion ou la contraction de la terre, les changements dans le champ magnétique et dans le niveau d'eau.

Rappelons que la zone comprise entre l'Ile aux Lièvres et l'Ile aux Coudres est propice aux tremblements de terre puisqu'elle repose sur la ligne de Logan.



M. Goetz Buchbinder, responsable de la mission menée par le Ministère de l'Energie, Mines et Ressources du Canada, jeudi dernier à La Pocatière, pour tenter de découvrir des signes prémonitoires de tremblements de terre dans la région de Charlevoix et sur la rive sud.
[Photo Lyne Chassé].

Le geste du C.N. nuisible à Papier Cascade Cabano

[B.B.]-La décision du Canadien National d'en appeler de l'ordonnance de la Commission canadienne des Transports lui enjoignant de remettre en état sur toute sa longueur la voie ferrée du Témiscouata, porte préjudice aux intérêts de la cartonnerie de Cabano, et les dirigeants de cette entreprise industrielle s'apprêtent à réclamer avec fermeté et vigueur que la décision rendue par la Commission des Transports soit maintenue.

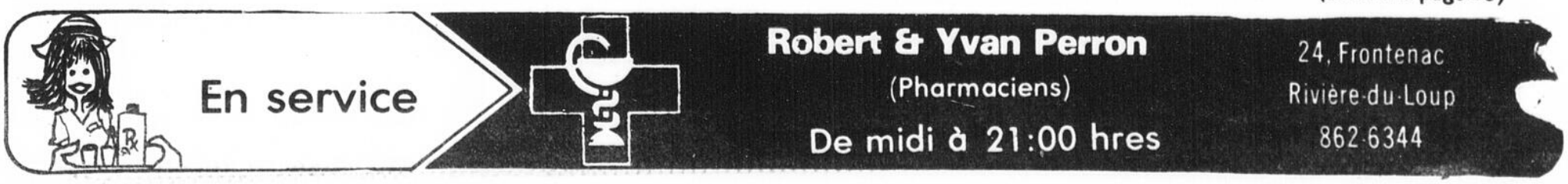
En faisant part d'un tel geste, dans un avenir très prochain, le directeur-général de Papier Cascade Cabano, M. Martin Pelletier, a parlé de vive protestation, de contestation à fond, et de lutte pour le maintien d'une ordonnance favorable à la cartonnerie.

Au préalable, ce dernier s'était déclaré d'autant plus déçu de l'attitude du Canadien National de ne pas se conformer à l'ordonnance de la Commission des Transports, que Papier Cascade Cabano a beaucoup à perdre du maintien dans son état actuel ou de l'abandon du service ferroviaire au Témiscouata.

Situation désavantageuse

Ajoutant qu'il serait exagéré d'affirmer que la

(Suite à la page 25)



éditorial

Le marché dicte la voie

La décision annoncée cette semaine par le Groupe Martin-Paradis de se départir du Centre d'Achats de Rivière-du-Loup au profit de la firme ontarienne Burnac Leaseholds laisse un goût amer puisqu'elle signifie le passage d'une firme typiquement québécoise et régionale voire locale aux mains d'investisseurs étrangers.

Cette situation illustre bien le dicton populaire selon lequel les Québécois ne savent pas s'épauler et préfèrent taper sur la tête de leurs concitoyens qui réussissent.

Dès lors, la précipitation des autorités municipales incitées en cela par la Commission d'urbanisme est à nouveau à dénoncer dans ce dossier. Pourquoi avoir succombé à des pressions de promoteurs et s'en être remis aussi "naïvement" aux seuls chiffres fournis par les promoteurs de l'idée? Une étude de marché aurait rapidement pu être commandée au Ministère de l'Industrie et Commerce afin de fournir aux édiles des outils et des données objectives dans ce cas. On a préféré foncer tête baissée dans le but évident d'apaiser une population qui se faisant de plus en plus (partisane) sur le sujet.

Aussi, la crainte manifestée par les autorités de s'afficher en faveur de la protection du commerce installé a ouvert grande la voie aux multiples tractations de l'un et l'autre des promoteurs des centres commerciaux pour écarter le concurrent. La joute s'est soldée il y a quelques jours par le scénario que l'on sait.

La preuve ne vient-elle pas d'être faite par les premiers intéressés qui, malgré une confiance ouverte dans la force de l'économie locale et du pouvoir d'achat à drainer, n'en admettent pas moins les limites et reconnaissent ce que M. Tout le Monde pense depuis de nombreux mois à savoir: il n'y a pas assez de population et de pouvoir d'achat dans toute la région pour supporter deux projets d'une pareille envergure.

Même si personne ne voudrait se départir du régime d'économie de libre entreprise qui nous procure ce très haut stardard de vie, personne non plus ne soutiendra que des contrôles sur le système sont superflus.

Si une loi semblable à celle actuellement en vigueur en Ontario avait été en force au Québec au moment où les promoteurs du second centre commercial sont arrivés en ville, il leur aurait incombé à eux de prouver que leur projet ne mettait pas en péril les commerces existants. Cette mesure a pour effet de tempérer les ardeurs trop "développées" de certains promoteurs et assure aux commerçants actuels une certaine protection. Bien entendu qu'un autre piège menace alors, soit celui d'une économie isolationniste et protectionniste. L'expérience ontarienne ne semble pourtant pas prêter le flanc à cette critique.

Plusieurs interpréteront ce propos comme du pur chauvinisme. Son principal objectif est pourtant d'attirer l'attention sur un processus décisionnel contestable et inquiétant à l'hôtel de Ville où de très importantes décisions se prennent régulièrement. Le fait-on aussi souvent de façon impulsive? Pourquoi la Commission d'urbanisme cache-t-elle de la population qu'elle représente, des projets aussi marquants? Est-elle à la solde des promoteurs ou doit-elle protéger les intérêts des louperivois à la lueur des priorités établies dans le plan directeur d'urbanisme?

Néanmoins, il y a lieu de se réjouir du fait qu'un seul centre commercial serve Rivière-du-Loup. Qu'il soit entre les mains de gens qu'on ne connaît pas, tout en état incommodant, n'a rien d'inquiétant étant donné le sérieux avec lequel cette compagnie en dirige déjà plusieurs dans quelques provinces.

Il est prévisible que l'actuel Centre d'achats connaîtra une vaste expansion et sera à la mesure des besoins [illegible] gens du milieu, cette nouvelle est d[illegible] bonne.

Et maintenant, nous protégerons-nous contre une répétition du scénario grotesque qui vient de se vivre ici et qui laissera de graves séquelles pour des années à venir? Annulerons-nous le zonage commercial consenti sur l'autre partie du boulevard Hôtel de Ville? Sur le boulevard Cartier? Insisterons-nous pour voir se réaliser la fameuse étude sur la situation économique de la ville et périphérie ou attendrons-nous une nouvelle crise? La réponse est entre les mains des édiles, de la Commission d'urbanisme, des associations de marchands et des organismes directement concernés.

Mireille Robitaille-Tremblay.

48e congrès des Hebdos Régionaux

Un conférencier prestigieux, des dossiers-choc embrassant l'ensemble des problèmes de la presse régionale, des ateliers de réflextion étoffés et, bien sûr, un programme d'activités sociales et récréatives bien garni, voilà en résumé ce qui attend les éditeurs-membres au 48e congrès annuel de l'association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone, qui se déroulera du 18 au 22 juin prochain, au Manoir Richelieu de Pte-au-Pic.

UNE ASSOCIATION À 100%

Consciente de l'importance sans cesse accrue de sa place dans le domaine de l'information au Québec, l'association des Hebdos Régionaux entend faire de ce congrès un moment priviligié pour débattre des problèmes de tout ordre auxquels sont confrontés les éditeurs. "En ce temps qui place enfin la presse hebdomadaire régionale dans les tout premiers rangs des média les plus importants de l'heure", de dire le président de l'association Roland Bellavance, "le thème choisi pour le congrès — "UNE ASSOCIATION À 100%" — se veut un fidèle reflet de la nécessité pour les éditeurs de se regrouper pour démontrer leur unité en tant qu'association patronale professionnelle".

Avec plus d'un million de copies et trois millions et demi de lecteurs à travers le Québec, la presse hebdomadaire est actuellement en plein essor. De ce fait, elle se voit confrontée avec des problèmes d'autant plus importants que son rôle est prépondérant, sinon unique, dans la plupart des régions de la province. C'est pourquoi des problèmes globaux comme la publicité et l'information gouvernementales, les relations avec le ministère des postes, et l'émergence des média communautaires, seront parmi les sujets qui retiendront l'attention des éditeurs. En plus, signalons-le, d'un atelier qui portera sur les normes de la publicité gouvernementale, d'un éventail d'exposants impressionnant, et du toujours populaire concours annuel.

ALFRED ROULEAU, CONFÉRENCIER

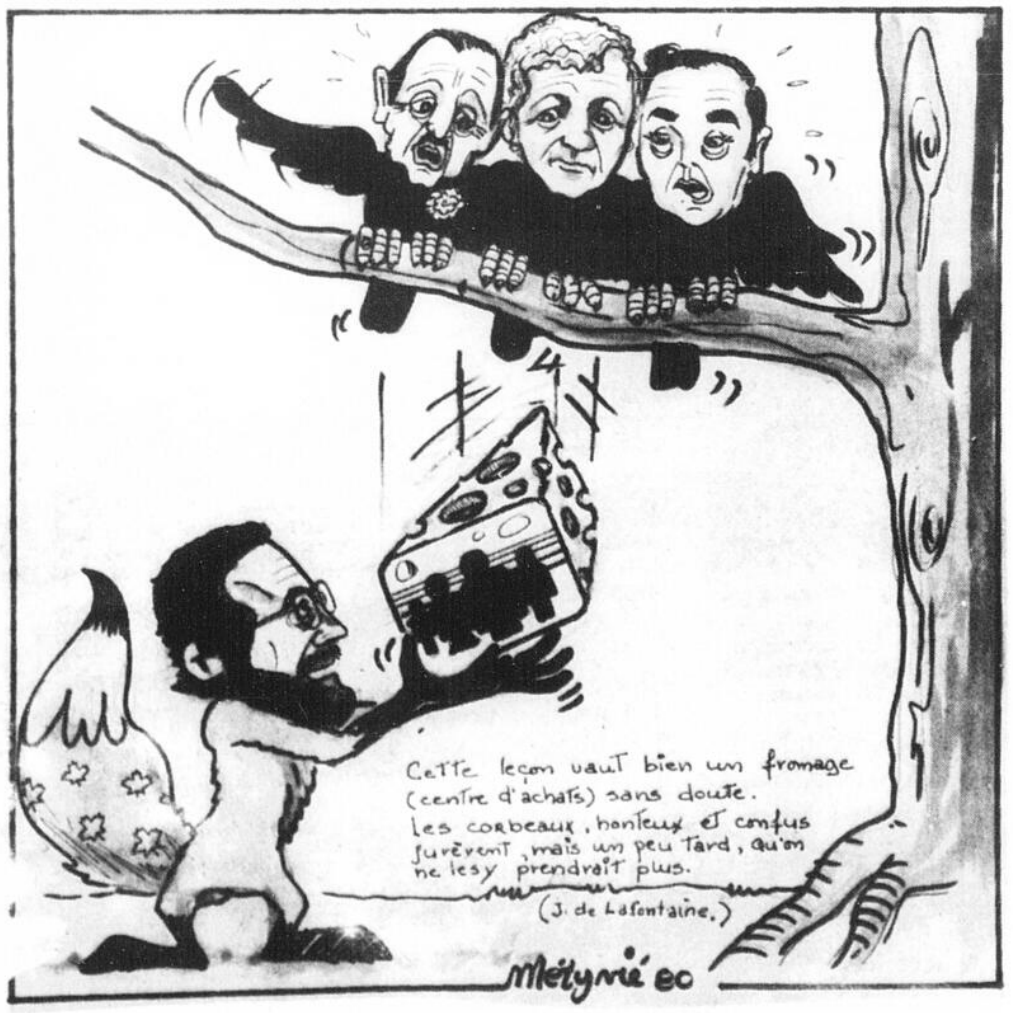
C'est M. Alfred Rouleau, président de la confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, qui sera le conférencier invité par l'association lors de son dîner du 22 juin. Figure prestigieuse du domaine coopératif au Québec, M. Rouleau, en plus d'assumer divers postes fort importants dans des secteurs stratégiques de l'économie québécoise, est aussi reconnu comme un conférencier hors-pair. Symbole de l'essor et de la vigueur des différentes régions du Québec, M. Rouleau livrera aux éditeurs quelques réflextions sur leur rôle à travers les régionalismes divers qui caractérisent une presse régionale bien implantée dans son milieu.

UN PROGRAMME RÉCRÉATIF

Mais malgré toutes ces préoccupations, les activités sociales et récréatives ne seront pas oubliées. Ainsi, un programme d'activités particulièrement soigné pour les conjoint(e)s a été mis au point. Les tournois sportifs — tennis, golf, putting — auront encore lieu cette année et dans le cadre du congrès, on a prévu des moments de détente — cocktail d'ouverture — soirée "Las Vegas" — souper dansant du président — qui apporteront un juste contrepoint aux activités professionnelles.

CONGRÈS D'UNE NOUVELLE DÉCENNIE

"A l'aube des années 80", de conclure le président M. Bellavance, "le rôle de l'hebdo est irremplaçable dans son milieu. Il le deviendra davantage avec l'électronique, qui nécessite un apport et une explication concrète de l'écrit, que nous sommes seuls à être capables de diffuser. C'est pourquoi, tous ensemble, par nos efforts concertés, les HEBDOS RÉGIONAUX peuvent et doivent constituer une ASSOCIATION À 100%".



Du 18 au 22 juin au Manoir Richelieu

St-Laurent-Echo

16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-1774 G5R 4C3

Les Hebdos A-1

Directeur-général: Georges Fraser
Chef de bureau: Aline Dion
Publicitaires: Maurice Paré, Pierre Lévesque
Secrétaire à la publicité: Marthe Paré
Caricaturiste: Serge Métivier
Rédactrice en chef: Mireille R. Tremblay
Journalistes: Beauvais Bérubé, Lyne Chassé
Sports: Gilles LeBel, Régent Ouellet
Chef monteur gaéten
Tirage et distribution Hugues Bérubé
Abonnement: Maryse Boucher
Tombée des nouvelles [pour communiqués]: Vendredi, 12 heures.
Tombée de la publicité: Jeudi, 17 heures.

Les Hebdos Régionaux — Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement numéro 0758

CJC Audited Paid Circulation ABC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Dans Rivière-du-Loup, la livraison de votre journal est effectuée par camelots.
A la pièce: 0.35
A l'année: $17.50
A l'extérieur de la ville de Rivière-du-Loup, par la poste
$15,00 pour 1 an
$9.00 pour 6 mois
Autres pays: $50.00 pour 1 an.

Coup de théâtre à Rivière-du-Loup:

Il n'y aura pas de 2e centre commercial

Par Mireille Robitaille Tremblay

La guerre des projets de centres commerciaux en cours depuis janvier dernier à Rivière-du-Loup s'est terminée la semaine dernière sur un coup de théâtre: il n'y en aura pas de second et le premier passe aux mains des promoteurs du deuxième.

Telle est la grande conclusion à ressortir de la succession de tractations et rumeurs qui ont duré depuis 6 mois et qui a connu son déroulement final dans le communiqué laconique (2 paragraphes) émis par le groupe Martin-Paradis, jeudi dernier.

Dans cette brève annonce, les signataires MM. Paul Martin et Claude Paradis stipulent que le Centre d'achats Rivière-du-Loup a dû être vendu à la firme torontoise Burnac Leaseholds en raison du refus de cette compagnie de vendre son terrain du boulevard Hôtel-de-ville et aussi "parce que nous avons toujours cru qu'il n'y a pas assez de volume commercial dans la région de Rivière-du-Loup pour l'actuel Centre d'Achats expansionné et un deuxième centre, ce qui ne manquerait pas de faire un tort considérable à tous les marchands de Rivière-du-Loup tant au Centre d'achats qu'au Centre-Ville".

Par conséquent le Centre d'Achats de Rivière-du-Loup sera dorénavant géré par la firme Burnac Leaseholds de Toronto dont M. Trevor Smith est le président et M. John Reid le vice-président au développement. Le siège social de l'entreprise est situé à Toronto d'où Burnac Leaseholds dirige les destinées de plusieurs centres commerciaux disséminés en Ontario, au Québec, en Nouvelle Ecosse et au Nouveau Brunswick.

Pour M. Claude Paradis, cette transaction met un terme à son investissement dans le centre commercial qu'il avait installé sur les terres familiales en 1973 et dont il avait été l'unique actionnaire entre 1976 et février 1979 au moment de son association financière avec le Groupe Martin de La Pocatière.

Quant à M. Paul Martin, cette décision renverse une tendance accélérée depuis 1976 de sa compagnie les Projets Martin Inc. qui est de construire et, de gérer des centres commerciaux aujourd'hui au nombre de 7 dans la province maintenant que le centre louperivois n'est plus du nombre.

Le Centre d'achats Rivière-du-Loup sur le boulevard Hôtel-de-ville comprend 45 boutiques réparties sur une surface de 178,200 pieds carrés ayant comme pôles le magasin d'alimentation CO-OP et l'espace laissé libre par LaSalle à l'autre extrémité. Dans la tour à bureaux et dans l'ensemble de ce mail couvert plus de 300 personnes s'y rendent quotidiennement pour leur travail. La tour à bureaux a ajouté 35,000 pieds carrés de surface locative à ce centre dont la majorité est déjà occupée, elle a été complétée l'été dernier.



On le fait. Mieux.

TRUST GENERAL DU CANADA
courtier en immeuble

Les propriétaires du Centre d'Achats Rivière-du-Loup:

Déçus mais sereins

Par Mireille Robitaille-Tremblay

Dans notre société, la règle du jeu veut qu'on laisse jouer la libre entreprise, on doit donc la laisser agir dans tous les sens, c'est pourquoi nous propriétaires du Centre d'Achats Rivière-du-Loup, avons préféré nous retirer, c'est ce que nous dictait le marché.



M. Paul Martin.

Le président des Projets Martin, M. Paul Martin commentait ainsi lundi avant-midi, la décision prise de céder le Centre d'Achat aux investisseurs torontois.

Le groupe Martin-Paradis avait toujours soutenu qu'il n'y avait place que pour un seul centre commercial agrandi en plus du centre-ville, a-t-il rappelé. Devant la détermination inébranlable de Burnac Leaseholds d'en construire un autre, nous avons cédé notre place. Par contre, M. Martin a tenu à souligner que la vente s'était faite dans des conditions avantageuses pour les propriétaires actuels, tout en refusant de dévoiler le montant de la transaction.

Par contre, le même groupe Martin-Paradis dispose actuellement d'u-



M. Claude Paradis

Pour Burnac Leaseholds,

L'économie louperivoise est forte

Par Mireille Robitaille-Tremblay

Même si la compagnie Burnac Leaseholds a renoncé à son projet d'un deuxième centre commercial à Rivière-du-Loup elle croit malgré tout qu'il y a place ici pour deux mails couverts de ce genre puisque l'économie louperivoise est saine et vigoureuse et qu'une bonne partie du pouvoir d'achat fuit la région vers les grands centres avoisinants.

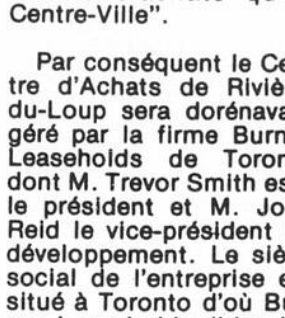
C'est en ces termes que le vice-président au développement de Burnac Leaseholds, M. John Reid de Toronto nous confirmait jeudi dernier, lors d'une conversation téléphonique, que sa compagnie était bel et bien le nouveau propriétaire du Centre d'achats de Rivière-du-Loup et qu'elle n'en construirait pas un autre sur le boulevard Hôtel de Ville.

Se refusant à tout commentaire pour quelques jours encore, M. Reid a expliqué que la compagnie analyse actuellement la situation pour décider si elle vend ou conserve ses autres terrains du boulevard Hôtel-de-Ville.

Devant l'importance de ces transactions qui impliquent nombre de professionnels avec en plus, la barrière de la langue, le vice-président Reid a soutenu qu'il faudrait quelque temps avant de déterminer si les engagements pris par le groupe Martin-Paradis concernant l'expansion déjà annoncée seraient respectés.

Dans l'intervalle, M. Reid a reconnu que M. Robert Bourgoin, n'agit plus comme leur intermédiaire à Rivière-du-Loup.

IMMEUBLES
G/MC INC
COURTIER
TÉL.: 862-9015 - 103, Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup, G5R 1L9
MARIUS GUERETTE
862-0608





Nouveau prix de $48,500.-Bungalow 24' x 40'-2 étages aménagés comptant 7½ pièces-porte patio-Terrain 110' x 67' env. aménagé-**QUARTIER ST-LUDGER. [2638].**



Résidence 1½ étage-6 pièces-foyer au salon-terrain 75' x 150' aménagé & entrée asphaltée-Ch. Fraserville, **RIV. DU LOUP. [2776].**

NOUS AVONS L'ASSURANCE QU'IL VOUS FAUT!

LA SOCIETE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE DU COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP

-Résidences et responsabilité d'agriculteurs et de particuliers.
-Risques divers: vols, autos.

Roger Lang
Notre-Dame-du-Lac
899-2693

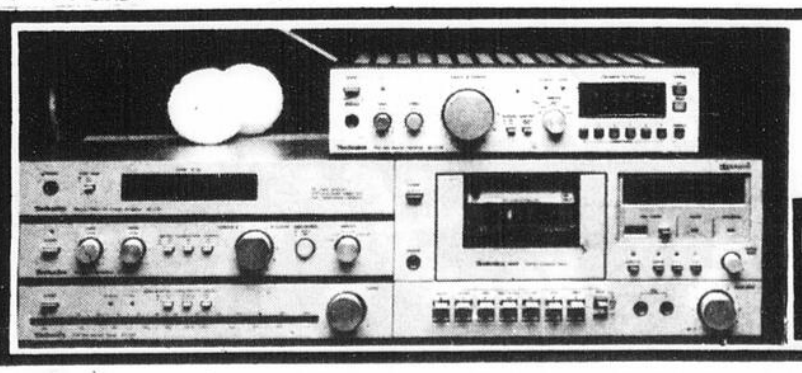
Jean Rioux
L'Isle-Verte
898-6356

Siège Social
135 St-Jean-Baptiste
L'Isle-Verte 898-2311
Roland Ouellet, sec.-gér

Lucien Gagnon
St-Patrice
862-6814

Lorsque vous pensez assurance, pensez à la Mutuelle.





C'est à voir!
"série compacte"
Technics

Chez: Meubles Fitzback Ltée
646, Lafontaine,
Rivière-du-Loup 862-8238

Cession du Centre d'Achats à Burnac Leasehold: 5 mois après

Par Mireille Robitaille Tremblay

Suite à l'annonce-choc jeudi dernier de l'abandon du projet d'un second centre commercial sur le boulevard Hôtel de Ville et de la fusion des 2 projets entre les mains de Burnac-Leaseholds, le St-Laurent-Echo a recueilli pour vous des réactions. Nous avons donc rejoint les principaux intervenants qui il y a cinq mois avaient pris position sur toute cette affaire. Voici leurs commentaires:

M. Jacques Dufour, président de l'Association des marchands du Centre d'achats

Les marchands du Centre d'Achats n'ont été saisis des faits que le jeudi avant-midi par le biais d'une lettre substantiellement identique au communiqué de presse livré aux média, a révélé le président Dufour. Neanmoins, aucune réunion d'urgence n'a été appelée par l'organisme pour analyser la situation et aucune n'est prévue avant une quinzaine de jours. Selon son impression personnelle qu'il livrait sous toute réserve, les marchands du Centre d'Achats "semblaient satisfaits" de cette conclusion.

Le conseiller Marcel St-Pierre, président de la Commission d'urbanisme qui avait recommandé à la Cité le changement de zonage autorisant Burnac Leaseholds à implanter un second centre commercial.

Depuis 10 jours déjà la Commission d'urbanisme et le conseil de la Cité étaient au courant de ce revirement. Une réunion spéciale conjointe réunissant les membres de la Commission et ceux du conseil avait été appelée par le maire Godbout. A cette occasion, les membres avaient reçu les promoteurs de Burnac pour se voir fournir des explications sur le projet ainsi fusionné et autorsié les modifications nécessaires.

"Nous avons eu l'assurance que ce qui devait etre construit dans le second sera aménagé dans le premier", a expliqué M. St-Pierre" "c'est la solution idéale" devait-il ajouter.

"Au départ je croyais plus ou moins qu'il pouvait y avoir de la place pour les deux mais la preuve avait été faite par l'analyse de marché de la compagnie Burnac", a-t-il conclu.

Le maire Yves Godbout

Le premier magistrat de la Cité de Rivière-du-Loup a confirmé que mardi le 29 mai dernier, la commission d'urbanisme et le conseil de Rivière-du-Loup ont approuvé les plans soumis par Burnac amalgamant les deux projets. Déçu que cette entreprise louperivoise, passe sous le contrôle de torontois, le maire n'en est pas moins satisfait de voir un seul centre subsister et vivre confortablement plutôt que d'en "voir deux vivre misérablement". Interrogé à savoir s'il regrettait la décision prise en janvier dernier qui en changeant le zonage donnait le feu vert à l'installation du centre de Burnac Leaseholds, le maire Godbout a rétorqué: "on ne pouvait rien faire tout était légal".

M. Serge Michaud, président de l'Association des marchands de la Plaza Lafontaine

L'Association des marchands de Plaza Lafontaine n'a tenu aucune réunion spéciale suite à l'annonce de cession des intérêts du Groupe Martin et Paradis dans l'actuel Centre d'achats puisqu'ils considèrent cette affaire comme de la "régie interne".

Les marchands du centre-ville sont malgré tout satisfaits de l'issue de toute cette affaire qui donne raison à la position affichée par ceux-ci en janvier dernier à savoir: qu'il n'y a pas place pour plus d'un centre commercial complémentaire au centre-ville dans Rivière-du-Loup.

M. Gil Lebel, président du Regroupement des marchands de Rivière-du-Loup.

Dans l'attente de plus amples détails sur les projets de la firme Burnac Leaseholds pour le Centre d'Achats Rivière-du-Loup, le Regroupement des marchands de Rivière-du-Loup présidé par M. Gil Lebel a décidé de ne pas prendre position immédiatement.

Son président a malgré tout reconnu que cette décision rencontrait les buts recherchés par le Regroupement c'est-à-dire: un seul centre commercial.

Me Clément Massé, président de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup

Cet organisme qui a toujours soutenu qu'on ne pouvait dicter aux investisseurs une ligne de conduite, a tenu à souhaiter la bienvenue aux nouveaux commerçants, la compagnie Burnac Leaseholds. Me Massé qui dit ne pas être nationaliste à outrance en matière économique aurait malgré tout préféré que le centre reste entre les mains de gens du milieu. Par contre, signale-t-il, leur décision indique un intérêt certain pour l'investissement chez-nous. Si cette décision rassure les commerçants actuels qu'il n'y aura pas de prolifération de centres commerciaux à Rivière-du-Loup, la Chambre de Commerce s'en félicite. L'offre d'aide à la réalisation d'une étude de marché tient toujours pour l'organisme qu'il préside, a-t-il conclu.

CORRECTION

Dans l'annonce **"DEUX EPARGNES ESTIVALES"** de la Villa du Poulet du 3 juin, on aurait dû lire sur chaque coupon le mot "Expiration" à côté du 22 juin 1980.

Nous nous excusons auprès des nombreux clients de la "Villa du Poulet".

Le St-Laurent-Echo

Banque de Montréal:

On saura le 22 juin

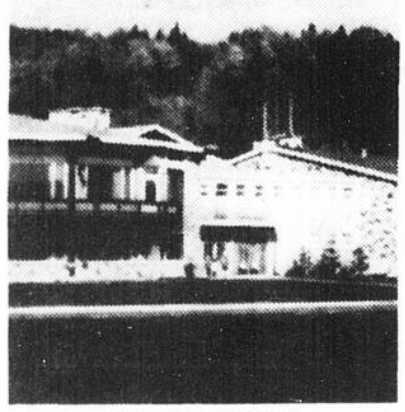
[L.C.]-Le 22 juin 1980, le Ministère des Affaires culturelles du Québec devra faire connaître sa réponse quant à l'avis d'intention de classement de bien culturel de la Banque de Montréal, située sur la rue Lafontaine.

Cette confirmation nous a été apportée à l'occasion d'une conférence de presse, vendredi dernier par M. Romuald Pelletier, président de la Société de sauvegarde du patrimoine, organisme qui avait demandé cet avis d'intention.

En effet, M. Pelletier a appris en communiquant avec M. Fernand Caron, de la direction du patrimoine du Ministère que le gouvernement avait comme délai pour rendre sa décision entre le 22 juin 1979 et le 22 juin 1980.

Par ailleurs, M. Pelletier est d'opinion que l'édifice de la Banque de Montréal devrait conserver sa vocation de banque.

Aussi, il serait question que les autorités de la Banque cherchent actuellement un local pour une deuxième succursale. Elles auraient pensé l'ouvrir dans le futur deuxième centre d'achats, selon M. Pelletier, mais comme ce projet est contremandé, elles continueraient leurs investigations pour opérer dans un autre endroit.



Endroit idéal pour Vacances—Congrès—Seminars

89 chambres et suites, 9 salles de réunion pouvant contenir jusqu'à 350 personnes.

Téléviseur en circuit fermé dans 40 chambres.

- Piscine chauffée extérieure
- 3 courts de tennis
- mini-Golf
- marina (pédalos, canots, voiliers)
- golf—18 trous à proximité

20 minutes du Centre-Ville de Québec

Le Manoir du Lac Delage

Le Manoir aménagé et décoré dans un style typiquement québécois est reconnu pour l'excellence de sa table et la qualité de son service. Un piano-bar, une salle à dîner, un café et une cafétéria sont à votre disposition.

40, avenue du Lac
Ville du Lac Delage, Qué.
848-2551

Pour les gens de l'extérieur:
1-800-463-2841

D'ACIER • ESTCO 2000 • ESTCO RELOCALISABLE • BUTLER SERVICE

ESTCO C'EST TROIS SYSTÈMES DE BÂTIMENTS

LE MOYEN IDEAL DE CONSTRUCTION



DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION

RECHERCHE REPRESENTANT

pouvant superviser les projets pour la région, avec connaissance en bâtiment.

Québec (St-Nicolas)
1468, De La Falaise G0S 2Z0
831-3599

831-3599

BATIMENT EST-CO INC BUILDING

LA RÉPONSE à vos BESOINS

Économisez $16

Rivière du Loup/ Montréal $30 aller-retour

Profitez de ce tarif aller-retour 1-3 jours de VIA. L'aller peut s'effectuer tous les jours, sauf le vendredi. Pour tous détails, communiquez avec un agent de voyages ou VIA.

Traitez-vous bien, prenez le train.

VIA

Le sort du Couvent Bon Pasteur

A la population de s'impliquer



M. Régis Jean, vice-président de la Société de Sauvegarde du patrimoine, et M. Romuald Pelletier, président de la Société, ont expliqué où en était rendu le dossier "Couvent Bon Pasteur" et ont demandé à la population locale et régionale de s'impliquer par leurs organismes pour empêcher la démolition du couvent et le rendre opérationnel.
[Photo Lyne Chassé]

Par Lyne Chassé

Par une action concertée, la Société de Sauvegarde du patrimoine demande à la population de Rivière-du-Loup par le biais de ses organismes à but non lucratif de prendre en main le sort du Couvent du Bon Pasteur.

Pour ce faire, un comité provisoire chargé d'établir un contact avec les religieuses du Bon Pasteur a été mis sur pied, vendredi dernier, lors d'une assemblée informelle tenue au Musée où une vingtaine de représentants de ces divers mouvements avaient été invités.

Font partie de ce comité: La Télévision communautaire de Rivière-du-Loup, le Musée, la Jeune Chambre, la Chambre de commerce, Ethnoscop, le Centre de services sociaux, le Centre communautaire artisanal, le tout coordonné par la Société de Sauvegarde du patrimoine.

Entre-temps, les représentants présents à cette rencontre devront rencontrer la direction de leur mouvement et étudier ainsi des modalités de participation dont ils livreront les conclusions, mercredi le 11 juin, à 8h. au Musée, à l'occasion d'une réunion.

Ce geste de la Société de Sauvegarde du patrimoine fait suite à une demande logée le 13 février '80 au Ministère des Affaires Culturelles du Québec, direction du patrimoine, pour effectuer une expertise sur la partie de briques du Couvent, partie la plus ancienne construite en 1869.

Notons que la Société recevait une réponse du Ministère, le 25 février accordant l'expertise dont les résultats ont été connus le 21 mai dernier. Il appert, selon les experts, que la partie briquelée du Couvent n'est pas apte à être classée comme bien culturel et se prête difficilement à un tel statut juridique.

Alternatives

La section de pierre construite en 1886 et 1912 n'est pas menacée de démolition, d'après M. Romuald Pelletier, président de la Société de Sauvegarde du patrimoine. Il existe, affirme-t-il, plusieurs possibilités à envisager pour garder le Couvent en opération.

Dans la partie de pierre, on pourrait y aménager des locaux communautaires, précise M. Pelletier, et le côté brique pourrait être réaffecté en habitation.

Pour corroborer ses dires, M. Pelletier expliqua à l'auditoire qu'une étude sur le Couvent avait révélé qu'il en coûterait $250,000.00 pour construire 12 unités de logements. Un projet similaire à Ville Champlain, Trois-Rivières est en voie de réalisation avec le couvent Bon Pasteur, avons-nous appris. Ce qui compte, avoue le président, c'est que la bâtisse demeure à des fins d'utilisation publique. Peut-être, poursuit-il, que les Soeurs seraient intéressées à en assumer la gestion puisque l'expertise démontrait qu'elle était en très bon état.

De plus, il est possible, conclut M. Pelletier, que l'ensemble de ce site (l'église St-Patrice, le presbytère et le Parc Blais) corresponde aux critères juridiques pour être classé comme bien culturel.

Grève du zèle des avocats de Rivière-du-Loup, lundi

[B.B.]-Au début de la semaine, c'était au tour des avocats de pratique privée de Rivière-du-Loup et de Ste-Anne des Monts d'entrer dans la ronde des grèves du zèle entreprises à la dimension de tout le Québec pour démontrer au gouvernement que les avocats sont maintenant regroupés et solidaires dans la défense de leurs intérêts socio-économiques.

Lors des comparutions à ces deux endroits, lundi, aucun plaidoyer de culpabilité n'a été enregistré et aucun procès ne s'est instruit, tant matière pénale que criminelle.

Amorcé sur la Côte Nord à la fin de mai, le mouvement s'est poursuivi sur la Rive Sud à New-Carlisle et Matane le 2 juin, à Rivière-du-Loup et Ste-Anne des Monts le 9 juin. Il gagnera Amqui et Gaspé le 16 juin et Rimouski le 23 juin, pendant qu'ailleurs dans la province, les avocats d'autres villes emboîteront le pas, ce qui incite à croire qu'à la fin de juin, toute la province aura été affectée par ce moyen de pression.

A chacun de ces endroits, des précautions ont cependant été prises pour assurer les services essentiels. C'est ainsi que dans le domaine de la pratique privée, en matière criminelle, les procès, les procédures et les plaidoyers concernant les personnes détenues ont été et seront enregistrés comme à l'ordinaire.

Si le ministère de la *Justice ne réagit pas, il est à prévoir que la stratégie à retardement des avocats aura pour résultat un engorgement du système judiciaire au Québec.* A Rivière-du-Loup seulement la remise des causes retardera de trois à quatre mois leur instruction au Palais de Justice.

Réaction à chaîne

Des éclaircissements sur cette démonstration de solidarité des avocats du Québec, la première du genre dans l'histoire du Barreau québécois, ont été fournis à la presse régionale au Palais de Justice de Rivière-du-Loup, le 2 juin dernier, par Me Clément Massé, représentant des avocats de pratique privée du Bas Saint-Laurent.

C'est lors du congrès de 1980 du Barreau du Bas St-Laurent, à Rivière-du-Loup, le 26 avril dernier, que les avocats de tous les secteurs ont décidé de faire front commun pour défendre leurs intérêts socio-économiques. La résolution en ce sens, endossée par les avocats de l'Aide Juridique, de la pratique privée, procureurs de la Couronne et fonctionnaires a par la suite été transmise et adoptée par les Barreaux des autres régions de la province pendant que se poursuivaient les négociations entre le gouvernement, les avocats et les procureurs. Comme ces négociations traînent en longueur, les avocats, maintenant solidaires, ont résolu de passer à l'action.

Lenteur gouvernementale

On sait que les avocats de pratique privée, comme leurs confrères de l'Aide Juridique, négocient présentement avec le ministère de la Justice, de nouveaux tarifs d'aide juridique, la tarification en matière criminelle représentant la majeure partie de la négociation. Depuis le 30 novembre 1976, les avocats de pratique privée continuent à oeuvrer pour les clients de l'aide juridique au tarif en vigueur depuis le 2 décembre 1974. Même si le 30 novembre 1976, était la date prévue de l'entrée en vigueur d'une nouvelle tarification, les seules offres parvenues aux avocats, il y a un mois, sont des offres verbales inacceptables, parce qu'elles constituent une diminution des honoraires payés aux avocats du secteur du droit criminel, et compor-

(Suite page 26)

Placements en
OBLIGATIONS
Universités-Hôpitaux
Cégep-Commissions scolaires
Municipalités
Gouvernements
Jusqu'à
12% 1 et 2 ans
GEOFFRION LECLERC INCORPORÉE
Tél.: 1-529-3701
J. Gérard Michaud, repr.
C.P. 341, St-Pascal
Cté, Kamouraska
Tél.: 492-2740
NOUS ASSUMONS LES FRAIS D'APPEL

La Maison de l'Habit
450 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-3384
613 4ième Ave Lapocatière 856-2535
Avec la grandeur et le poids de votre papa, nous vous disons qu'elle taille il lui faut...
Bonne fête PAPA!
LA MAISON DE L'HABIT
Simple question d'expertise!

Une nouvelle corporation se charge du Centre Culturel

Par Mireille Robitaille-Tremblay

La gestion du Centre culturel qui a toujours été une épine au talon du Cégep de Rivière-du-Loup sera dorénavant remise entre les mains d'une Corporation spécialisée.

Les autorités du collège et les représentants de cet organisme ont à cette fin, jeudi le 5 juin dernier, signé un protocole d'entente pour officialiser cette répartition des responsabilités.

Ainsi la presse a pu assister à la ratification officielle des documents par MM. Raymond Boucher et Raymond Hivon pour le Collège et MM. Claude Defoy et Gaétan St-Pierre pour la Corporation. Par conséquent, dès le 1er juillet, la Corporation sera la grande responsable de l'animation et de la gestion du Centre culturel en dehors des heures de cours de l'institution d'enseignement.

Visiblement satisfaits de cet aboutissement après deux ans d'effort et de recherche d'une base opérationnelle, les porte-paroles des deux intervenants MM. Boucher et Defoy ont été unanimes à souligner les perspectives intéressantes pour les prochaines saisons artistiques.



Par le biais de la nouvelle Corporation créée pour gérer le Centre Culturel de Rivière-du-Loup, la région pourra bénéficier davantage des programmes gouvernementaux d'aide aux services culturels, selon le président de la Corporation, M. Claude DeFoy [second de la gauche]. Dans l'ordre habituel, MM. Raymond Hivon, Raymond Boucher et Gaëtan St-Pierre. [Photo M.R.T.].

Programmation

Au niveau de la programmation, maintenant que les positions sont clairement établies dans des documents, la Corporation pourra la structurer de façon plus ordonnée et hâtive de façon à présenter une variété de spectacles tout au long de l'année. A ce niveau, les responsables ont laissé filtrer quelques noms d'artistes pressentis pour la région louperivoise dont Ginette Reno, Dominique Michel etc...

Quant au théâtre, en raison de l'essai très réussi de l'hiver dernier (une carte de théâtre donnant deux spectacles pour le prix d'un), la Corporation prévoit annoncer dès la fin de l'été, sa nouvelle formule pour bâtir de meilleures assises à cette forme d'art généralement boudée dans la région, a expliqué Mme Suzanne Côté, responsable du comité programmation.

Le même comité travaille présentement à bâtir des activités permettant d'atteindre divers publics dont: les films des Grands Explorateurs, du cinéma pour enfants, des variétés etc...

Producteurs Indépendants

Une place sera faite aux producteurs indépendants de la Corporation qui souhaiteront utiliser les facilités du Centre culturel mais chaque cas sera étudié et décidé par le comité de programmation. Cette prudence s'inspire de la nécessité pour la Corporation de protéger son public-cible contre une trop grande abondance de spectacles ou de spectacles de vedettes qui ne laisseralent à la Corporation que les miettes.

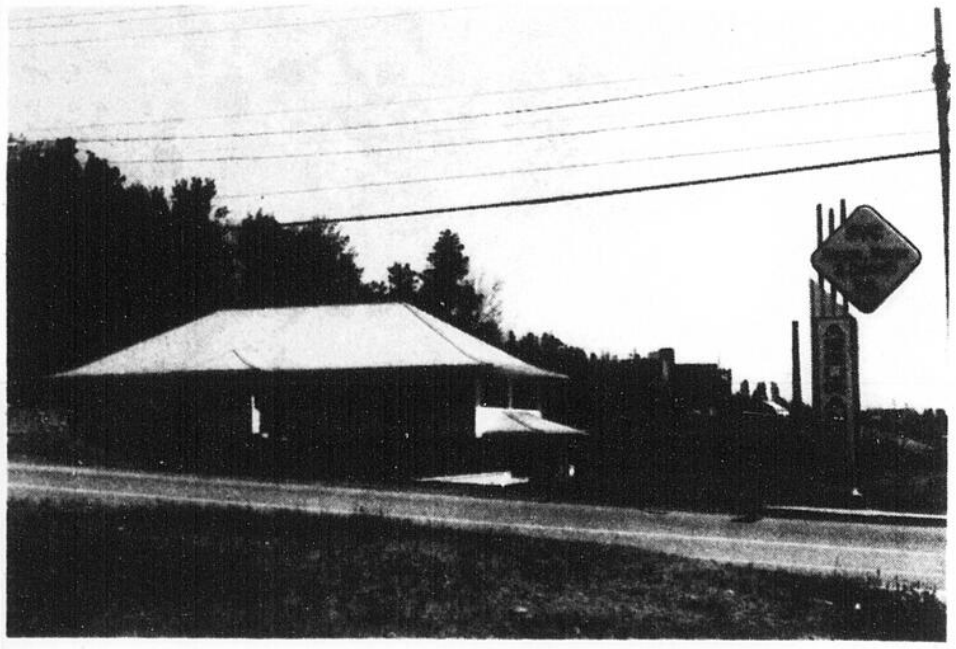
Membres de la Corporation

Sur la Corporation, 18 membres pourront siéger, à date 15 personnes la composent il s'agit de: M. Claude DeFoy, président, Mme Suzanne Côté, vice-présidente à la programmation, Yvon Lanneville, vice-président à l'opération, Gaétan St-Pierre, secrétaire-trésorier et Venance Pelletier, directeur composant l'exécutif.

Les autres membres sont: MM. Pierre Bélanger, Carl Thériault, Mme Denise Roussel, MM. Vincent Ouellet, Claude Thibault, Paul Dugas, Martin Bérubé, Gilles Belzile et Mme Johanne Larochelle.

Même si le Cégep a confié la gérance de ses installations, il n'en reste pas moins propriétaire et donc en dernier ressort, responsable des déficits, a souligné le directeur-général du Collège, M. Raymond Boucher. Par ailleurs, si la Corporation enregistrait des surplus (ce qui n'est pas prévisible, s'est-on empressé d'ajouter) ceux-ci devraient être investis dans la promotion du Centre et de ses activités. Pour ce qui regarde les réparations à effectuer à la salle de spectacle de 1,000 places, le Cégep et la Corporation se répartiraient selon des proportions pré-établies, les frais encourus. Rappelons ici que la ville contribue à la nouvelle Corporation une subvention de $3,000. reçue du Haut Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports. La nouvelle entente du Cégep avec la Corporation n'altère en rien le protocole liant déjà la Cité et le Cégep pour les installations sportives et culturelles des deux organismes, selon le directeur du Service des loisirs et directeur également de la Corporation, M. Venance Pelletier.

SIMON, VOYER, CASTELLI INC
Courtiers en assurances



SONT HEUREUX D'INVITER LEUR DISTINGUEE CLIENTELE A VISITER LEURS NOUVEAUX LOCAUX

A COMPTER DU 23 JUIN
AU
190, HOTEL DE VILLE,
ANGLE ST-PIERRE ET HOTEL DE VILLE,
RIVIERE-DU-LOUP

Un vaste terrain de stationnement est à votre disposition

CHEZ SIMON, VOYER, CASTELLI INC.

L'avenir de l'église lié à la famille

Par Lyne Chassé

"L'avenir de l'Eglise est lié à l'avenir de la famille. La famille est une petite église".

Tel est le message lancé par Monseigneur Charles-Henri Lévesque, évêque du diocèse de Ste-Anne, jeudi dernier a l'évêché à La Pocatière à l'occasion d'une rencontre avec les mass média.

Mgr. Lévesque voulait ainsi souligner le travail pastorale accompli dans le diocèse.

Il a également donné les priorités '79-80 où l'attention a été particulièrement portée sur: le couple, les célébrations, la mise sur pied de fêtes, prédications accentuées sur la famille, baptêmes, sessions parent-enfants, renouement conjugal, prière familiale. Des brochures ont aussi été publiées ou le seront bientôt et portant toujours sur le thème de la famille: "Fiancés, témoins de l'amour", "Appel à une vie nouvelle" (baptème), "Pastorale de vocations".



Monseigneur Charles-Henri Lévesque a reçu la presse, jeudi dernier, à l'Evêché du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière. A ses côtés, on peut retrouver Soeur Anne-Marie Gagné, attitrée aux communications.
[Photo Lyne Chassé].



En même temps que la rencontre avec Mgr Charles-Henri Lévesque avait lieu le lancement du livre "Croix et Eglises du diocèse de Ste-Anne", livre créé par la Session Ross, une activité du Service de Pastorale à l'Université du Québec à Rimouski. Sur la présente photo, nous pouvons apercevoir M. Rosaire Dionne, prêtre et coordonnateur du projet, ainsi que Mme Pauline Cadieux, auteur du roman à succès "Lampe à la fenêtre" devenu au cinéma "Cordélia" qui a participé au travail de la Session Ross.
[Photo Lyne Chassé]

Mgr Lévesque a précisé que pour l'année '80-81 le diocèse dans la poursuite de ses objectifs entend demeurer dans la même orientation par la redécouverte du sacrement de mariage et les problèmes parents-enfants en développant les aspects sociaux de la famille.

Malaise

De plus, Mgr Lévesque est d'avis que depuis les 20 dernières années, il existe une incohérence entre les forces spirituelles profondes et l'application de ces dernières où, selon lui, les gens manquent de conviction.

Il faut ouvrir, dit-il, au Christ les frontières des pays et des consciences.

Image du diocèse

D'autre part, Mgr Lévesque a bien voulu livrer ses impressions sur les *fidèles du diocèse*. Le diocèse de Ste-Anne est, d'après lui, une communauté ouverte aux valeurs par sa qualité de vie dans la paroisse, la famille et à l'école. Il perçoit un héritage de foi, de valeurs humaines léguées par nos ancêtres. Les diocésains ont le sens de l'accueil, le respect de l'environnement et le goût du travail bien fait.

Assemblées d'information sur le CLSC de Témiscouata

Dans le but de renseigner la population du Témiscouata sur la structure d'organisation et le fonctionnement d'un centre local de services communautaires, le conseil d'administration du CLSC du Témiscouata tiendra neuf assemblées publiques d'information dans autant de localités de ce territoire, au cours des prochaines semaines.

Deux de ces assemblées, qui permettent aussi de consulter la population sur les services qui devraient être offerts par le futur CLSC du Témiscouata, ont déjà eu lieu, la première le 5 juin au Centre des Loisirs de Lots-Renversés, et la seconde le 9 juin, à la Salle municipale de St-Louis du Ha! Ha!

Une troisième réunion du genre est prévue pour aujourd'hui, 11 juin, à la salle municipale de Notre-Dame du Lac, à 20 heures.

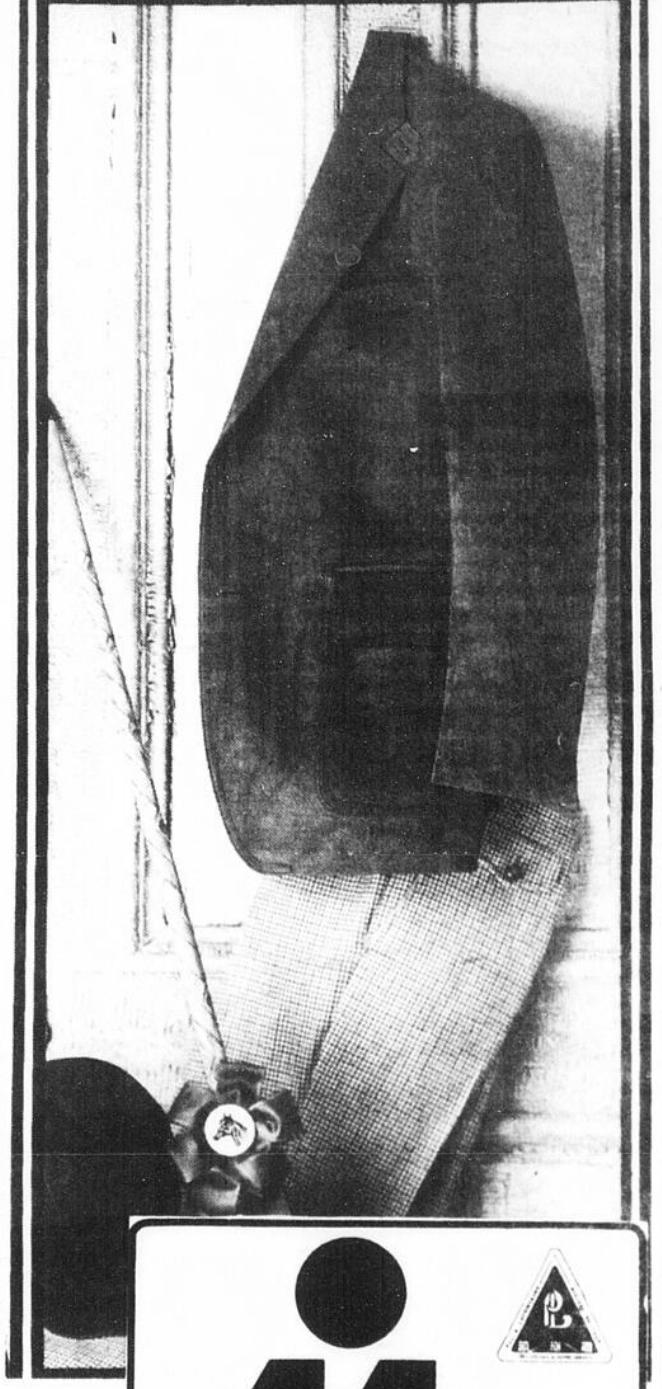
Les six autres auront lieu à la même heure, aux dates et endroits suivants. Le 12 juin, à Ville Dégelis, à la salle du Conseil au sous-sol du cinéma, le 16 juin à Lejeune, au sous-sol de l'église, à Auclair le 17 juin, à la salle de l'école, à Cabano, le 18 juin au vieux couvent, et à St-Honoré, le 19 juin, à la salle municipale.

Le conseil d'administration provisoire du CLSC du Témiscouata compte sur la participation du plus grand nombre possible de personnes à chaque endroit, afin que la population puisse profiter de ces réunions d'information pour formuler ses commentaires sur les priorités du milieu.

OFFREZ UN CADEAU UTILE A VOTRE PAPA A L'OCCASION DE LA FETE DES PERES DIMANCHE LE 15 JUIN

Le fameux veston en Ultra Suède a toujours fait l'orgueil de la Maison Samuelsohn et la Mercerie Vézina vous l'offre en plusieurs coloris en exclusivité pour Rivière-du-Loup et la région.

Si vous avez l'occasion nous avons le veston pour vous.



MERCERIE VEZINA
508 Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-2372

SYSTEME D'ALARME ANTI-VOL
Les principaux commerces de Rivière-du-Loup sont munis d'un système Jenco.
Pour informations téléphonez à frais virés, sans charge, à.
M. Jean Perreault, 418-837-3971

ALARME JENCO & CIE PROTECTION



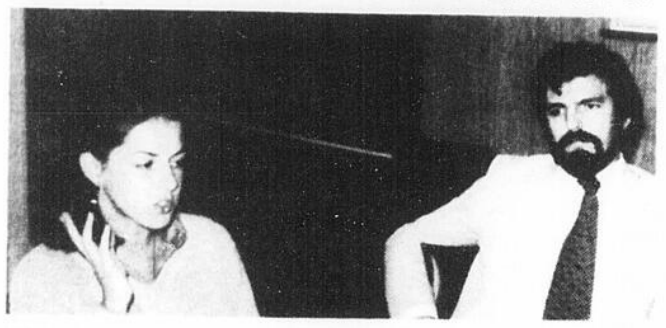
Aucune urgence d'améliorer le service d'aqueduc de la rue Beaubien

Par Lyne Chassé

Il ne semble pas pour l'instant que la Cité soit disposée à améliorer les services en eau potable sur le chemin Beaubien.

C'est ce que nous faisait savoir Me Clément Massé, président de la Chambre de Commerce locale de Rivière-du-Loup, mercredi dernier, lors d'une conférence de presse.

Cette déclaration de Me Massé fait suite à une lettre envoyée par la Chambre de commerce le 28 février dernier où cette dernière demandait à la Ville si elle entendait dans la poursuite de ses études sur l'amélioration de l'alimentation en eau potable dans le Parc Cartier se préoccuper des développements éventuels sur le Chemin Beaubien.



Mlle Sonia Beaulieu, coordonnatrice du projet Les secrétaires Loupi parrainé par la Chambre de commerce locale. A ses côtés, le président de la Chambre, Me Clément Massé.
[Photo Lyne Chassé].

Selon Me Massé, la Cité a fait parvenir sa réponse en date du 29 mai et signée de la main de l'ingénieur de la Ville, M. Jean-Yves Bourgoin. Dans cet envoi, il n'est aucunement fait mention, affirme le président, du Chemin Beaubien.

En outre, l'ingénieur de la Ville annonce à la Chambre de commerce que des travaux dans le Parc Cartier seront effectués dès l'été 81 pour se terminer à l'automne de la même année. "Il est donc prévu de changer la conduite existante, peut-on y lire, par une nouvelle conduite d'un diamètre de beaucoup supérieur et qui se raccorderait à une conduite maîtresse de 18 pouces de diamètre, installée en partie sur la rue Lafontaine, jusqu'à l'Hôtel de Ville, il y a quelques années".

De plus, y souligne-t-on, les travaux de la mise en place d'un égout collecteur aurait pour effet d'enlever à moyen terme au moins trois émissaires d'égout se déversant directement à la rivière.

Enfin, le seul souhait que le président de la Chambre de commerce locale a tenu à formuler est que pour une dépense aussi importante évaluée à près d'un $1 million, selon lui, que les municipalités de Rivière-du-Loup et St-Patrice se concertent pour que le secteur Beaubien soit mieux desservi.

Toutefois, Me Massé a explicité qu'il ne lançait de pierre à personne dans cette affaire.

Service offert aux membres de la Chambre

La Chambre de commerce mettra sur pied un service de données quant aux emplois d'étudiants d'été ou d'étudiants finissants et les divers programmes offerts dans les établissements scolaires.

De plus, des recherches seront effectuées pour diffuser aux entreprises intéressées les programmes gouvernementaux sur lesquels, elles peuvent appliquer. Pour ce faire, la Chambre a reçu un octroi de $5,000.00 du programme d'emplois d'été pour les jeunes (PEEJ), sous la responsabilité de Mme Francine Belley qui sera assistée dans sa tâche d'une étudiante pour l'été.

Les secrétaires Loupi

D'autre part, la Chambre de commerce parrainera le projet "Les secrétaires Loupi", toujours dans le cadre de PEEJ, projet de $9,632.00 dont la coordonnatrice est Mlle Sonia Beaulieu. Concrètement, cela signifie que 4 étudiantes en 1ère ou 2ième année de techniques de secrétariat au Cégep accompliront des tâches de secrétariat dans des organismes à but non lucratif et ce, pour 11 semaines (du 9 juin au 22 août). Outre Mlle Beaulieu, ont été engagées Mlles Renée Ménard, France McClure et Denise Bossinotte.

Tourisme à Rivière-du-Loup

Une entente a été conclue avec l'Association touristique du Bas St-Laurent et bientôt avec la corporation de tourisme local à l'effet les commerces locaux (hôtels et autres) fassent parvenir leurs dépliants publicitaires à la Chambre de commerce, qui les distribuera à la clientèle demanderesse.

eau! eau! attention

Chaque fois que vous tirez la chasse d'eau des toilettes, vous dépensez 30 litres d'eau.

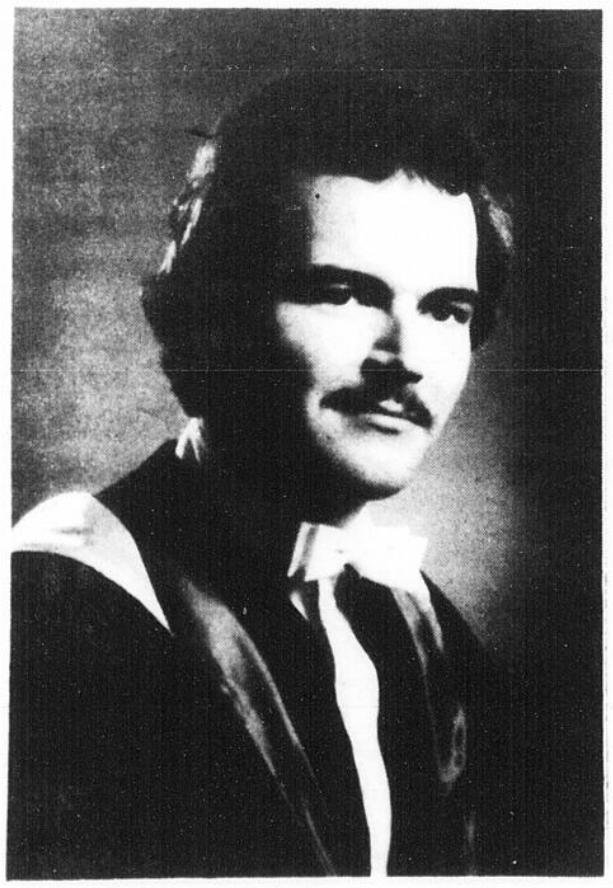
Environnement Québec

Salon Lafontaine Enr.
183, Lafontaine, Rivière-du-Loup
André Ouellet, Prop.



● Coiffures pour hommes
● Distributeur New Man
● Prothèse capillaire ● Perruques, toupets
Salon privé, service à domicile **862-3297**

NOUVEAU CHIROPRATICIEN



Charles LaBrèque, D.C., Chiropraticien, est heureux d'annoncer à la population de Rivière-du-Loup et des environs que M. Gilles Martin, D.C. vient de se joindre à lui. Le Dr Martin est diplômé du Collège Canadian Memorial of Chiropractic de Toronto depuis mai 1979. De plus, il a suivi plusieurs cours "post gradué", dont un en blessures sportives. Le Dr Martin a exercé à St-Etienne de Lauzon pendant un an.

Le Dr Gilles Martin, D.C. est membre de l'Ordre des Chiropraticiens du Québec, membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec et membre de Parker Research Foundation.

Vous pouvez consulter le Dr Martin les lundi, mercredi et vendredi à Rivière-du-Loup et les mardi, jeudi et samedi à St-Alexandre.

Pour un rendez-vous, veuillez appeler

862-0661 Rivière-du-Loup
495-2761 St-Alexandre

SAINT PATRISONS
RIVIERE-DU-LOUP
C'EST UNE FOLIE D'AMITIÉ

La fête paroissiale de **Saint-Patrice** aura lieu le

15 JUIN 1980

PROGRAMME:
17:00 Hre...Célébration Eucharistique (terrain côté Nord du Presbytère)
18:00 Hre... Souper Canadien (fèves au lard). Ceux qui le désirent, peuvent apporter leur lunch. (Extrémité est du stationnement).
19:30 Hre... Danses Canadiennes avec orchestre. (centre de Stationnement)
19:30 Hre... Danses Modernes (Disco) (Extrémité ouest du Stationnement)
21:30 Hre... Spectacle avec Artistes Amateurs (intérieur de l'église)

Tous ceux et toutes celles qui désirent y participer communiquez avec:

Normand J. Beaulieu, 862-2061

Si la température est maussade, toute la Fête Paroissiale aura lieu à l'intérieur de l'église.

Admission: Adulte $2.00
Enfants (-14 ans) $1.00

VENEZ SAINT-PATRISER AVEC NOUS!



STRIP-TEASE
Jeudi, Vendredi soir
Samedi, Dimanche soir
après-midi

CHEZ **GAPIT**
AU LAC BAKER
sur l'Ile près du Parc Provincial
Prop: Guy à Bert à Polyte à Gapit Nadeau

Aussi, jusqu'au mois d'octobre,
Les Musicologues
avec animateur de Rivière-du-Loup
Vendredi et samedi à partir de 8h.00, heure du Québec,
AUBERGE A GAPIT LTEE

L'AFEAS réclame moins de vitesse sur la rue Amyot



Par **Mireille Robitaille-Tremblay**

La circulation automobile sur la rue Amyot se fait à un rythme trop rapide et l'addition de deux nouveaux services soient le local de l'Age d'or et les 33 unités de HLM pour personnes âgées indiquent aux autorités municipales l'urgence d'agir pour assurer la sécurité avant qu'il n'y ait des morts.

Voilà en substance l'intervention de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Rivière-du-Loup contenue dans une lettre que ce mouvement expédiait au conseil de ville de Rivière-du-Loup le 28 mai dernier, et dont le **St-Laurent-Echo** a obtenu copie.

Dans sa missive, l'AFEAS rappelle que les résidents de cette artère très achalandée depuis 1978 ont maintes fois réclamé l'action de la municipalité pour ralentir la circulation en particulier à l'intersection Frontenac-Amyot. Or, en 1980 l'implantation du local de l'Age d'Or et celle des unités HLM quelques mètres plus loin, accroîtrera l'activité dans ce secteur en particulier celle des piétons. "Nous croyons sincèrement que la sécurité de ceux-ci sera mise en danger réel, si on ne prévoie pas déjà un moyen de ralentir la circulation automobile à l'intersection Amyot-Frontenac", selon le document.

Les membres de l'AFEAS endossent donc les réclamations antérieures des habitants de la rue Amyot et font un appel au sens de la prévoyance et de civisme des édiles municipaux.

Avant de conclure, les signataires de cette lettre de position soient Mmes Renée Giard Dumont, responsable du comité action sociale, la présidente Mme Yvette Parent, la secrétaire Jacqueline Grève appuyées par le président du Club de l'Age d'Or, M. Claude Dupuis, affirment que "des raisons d'esthétique ou d'urbanisme ne prévaudront jamais sur la sécurité du piéton et du citoyen de Rivière-du-Loup".

CONCOURS DE PECHE INTER-LACS



ORGANISE PAR MARCEL "GIBEAU SPORTS" DENIS
de Sully, ville Pohénégamook

FIN DE SEMAINE DU 7 JUIN inscription: Hôtel Rivière-Bleue	sur	LAC BEAU
FIN DE SEMAINE DU 14 JUIN inscription: Hôtel St-Marc de Les Etroits		LAC LONG
FIN DE SEMAINE DU 21 AU 23 INCLUS inscription: Hôtel Frontière Escourt		LAC POHENEGAMOOK

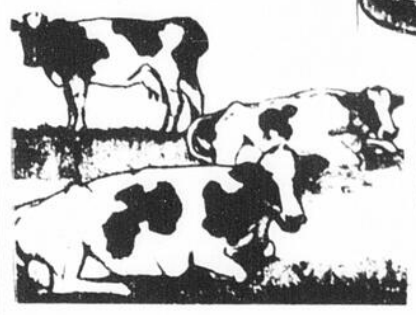


Bourses à déterminer et de nombreux trophées
Remise des prix et trophées
le 23 juin 8:30 hres
à l'Hôtel Frontière
Informations: 893-2614
inscription en tout temps
chez Gibeau Sports de Sully

UNIQUE EN SON GENRE

SURGE TD-34





Bain de trayons

BAIN DE TRAYONS POUR UNE TRAITE VRAIMENT HYGIENIQUE...

-Le bain de trayons TD-34 diminue les infections causées par la mamite de plus de 50% et détruit à plus de 90% les bactéries externes pouvant causer la mamite.

-Fournit une couche protectrice entre les traites, contre: les gerçures, les coups de soleil et les brûlures par le vent.
-Colore efficacement les trayons et pourtant disparaît facilement au lavage avant la traite.

DEMANDEZ-LE LORS DE NOTRE PROCHAIN ARRET A VOTRE FERME LAITIERE

SURGE

Ouellet Equipement

rue Gauvin, est, St-Jean-de-Dieu
Tél.: 963-2133



A LES ETROITS

Concours de pêche sur LAC LONG

fin de semaine du 14 juin
tous les meilleurs pêcheurs seront présents
Pour informations et inscriptions 893-2614 893-2081

25%
ESCOMPTE SUR ALLIANCES ET JONC DE MARIAGE



Bijouterie St-Germain
CENTRE D'ACHAT RIVIERE-DU-LOUP
862-9057

- **SERVICE DE REPARATION**
- **CADEAUX**
- **HORLOGES**
- **MONTRES**

Nous achetons vos bijoux

Centre d'Achats Carrefour Rimouski | Galerie du Vieux Port **Matane** | **Rivière-du-Loup** | Cité Centre **Campbellton N.-B** | 96 ouest, St-Germain, **Rimouski**

La production au maximum aux industries Desjardins Limitée

[B.B.]-Si une productivité à la hausse et une diversification accrue de la production sont deux signes auxquels ont peut reconnaitre une entreprise industrielle progressive, ces indices de croissance, qui avaient commencé à se manifester au cours de l'an dernier aux Industries Desjardins Limitée, de St-André de Kamouraska, se font davantage perceptibles depuis le début de 1980.

"Actuellement, les choses vont au-delà des espérances des nouveaux propriétaires, et les temps sont à l'optimisme", déclarait la semaine dernière M. Luc Martin, président et directeur-général de cette entreprise industrielle, une des plus anciennes de la région.

M. Martin a précisé que l'usine de St-André fonctionne à plein rendement, et que les quinze employés ont présentement peine à suffire à la tâche, le carnet de commandes débordant jusqu'à la fin d'août, alors que la production reprendra un rythme plus normal.

Selon lui, le design amélioré et l'emploi de matériaux nouveaux dans la fabrication des produits, reliés à la conjoncture économique présente, font que la production des Industries Desjardins Limitée est davantage en demande.

Marchés en expansion

Ainsi, le rouleau à terre, employé par les agriculteurs pour niveler le sol ensemencé et activer sa croissance, particulièrement pour ce qui est des champs de pommes de terre, connaît un regain de popularité assez spectaculaire au Québec, la production de 1980 devant être le triple de celle de 1978.

Il semble que le marasme de la culture de la pomme de terre dans le Maine active le même type de culture en territoire québécois, tout comme la crise de l'énergie, qui incite les gens à revenir au chauffage au bois, contribue à créer un marché plus vaste pour les bancs de scie actionnés au moyen d'un tracteur de ferme, fabriqués aux usines Desjardins.

Ce marché, jusqu'à récemment confiné au Québec, tend à s'étendre aux provinces de l'Atlantique et à l'Ontario. Le marché américain s'ouvre aussi aux machines à bardeau fabriquées à St-André et qui était surtout vendues au Canada auparavant.

Les prototypes d'un épandeur à engrais chimique et d'un contenant pour le ramassage des pommes de terre sont déjà disponibles, et la production devrait débuter au milieu de l'été.

Motivation et production

M. Martin note que depuis que les employés des Industries Desjardins Limitée sont devenus copropriétaires de cette entreprise, en octobre 1978, cette prise en charge a donné aux travailleurs un sens accru de la responsabilité et un coeur nouveau à l'ouvrage, qui se traduisent par une productivité augmentée.

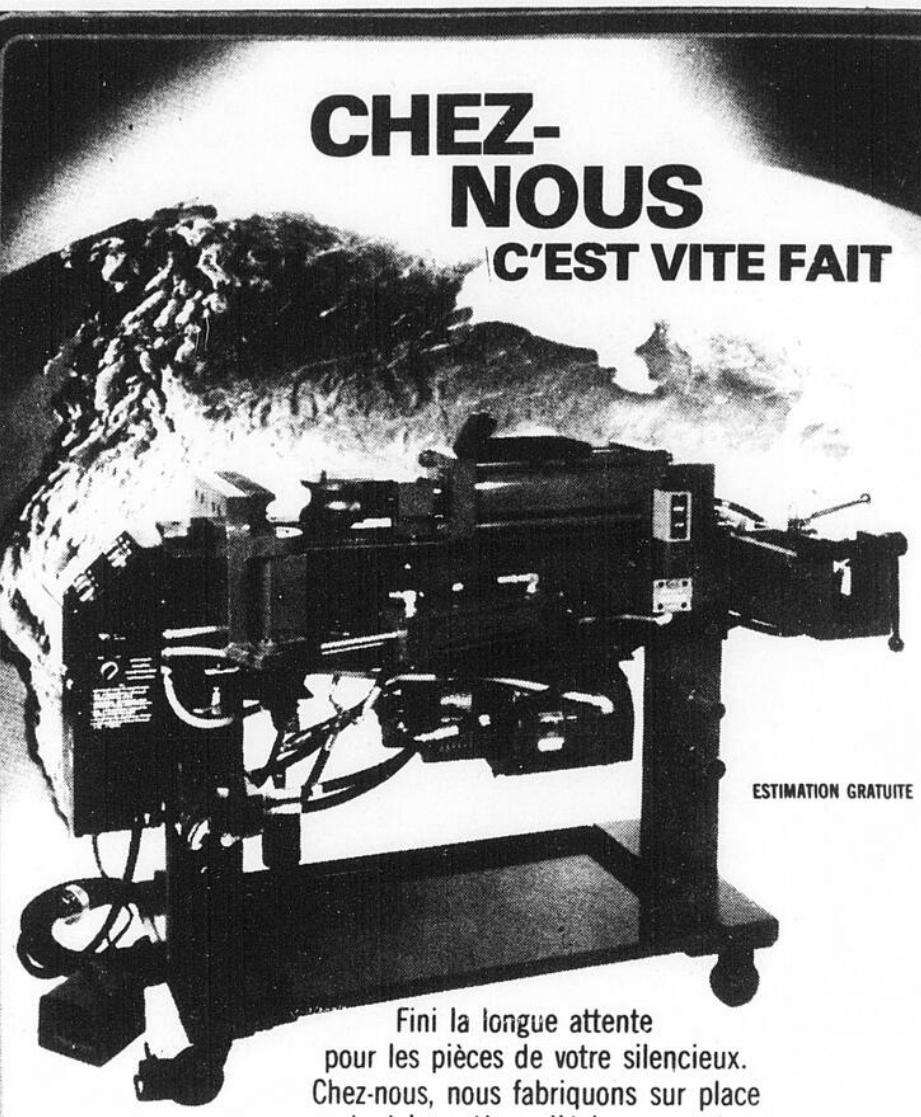
Le président et directeur-général a également tenu à louanger l'Opération Solidarité Economique (OSE), qui a permis à des cadres et employés des Industries Desjardins Limitée d'obtenir une subvention les mettant en posture d'acheter l'entreprise dans laquelle ils ont également investi de leurs propres deniers. "OSE nous a aidés à vaincre la peur qui jusque là nous avait fait renoncer à prendre nos affaires en main", d'ajouter M. Martin, qui reconnaît se sentir maintenant à l'aise dans son nouveau rôle de PDG.

Cette première expérience des programmes gouvernementaux de stimulation de l'entreprise et de l'emploi a incité les Industries Desjardins Limitée à mettre à contribution d'autres mesures incitatives du même genre.

C'est ainsi que l'embauche de trois employés additionnels, dans le cadre du programme d'intégration des jeunes à l'emploi (PIJE), a permis à ceux-ci pendant six mois de contribuer à rendre plus productive et efficace l'entreprise. "En même temps, nous réalisons que nous faisons oeuvre sociale en redonnant à des travailleurs en chômage, le goût du travail et le sens de leur dignité", d'ajouter M. Martin.

Ce dernier croit être en mesure d'annoncer d'autres bonnes nouvelles d'ici la fin de l'année. On croit comprendre que l'une de ces nouvelles serait la reconstruction de la partie incendiée de l'usine Desjardins de St-André, dans le processus d'une nouvelle répartition des activités dans les bâtiments de cette industrie.

CHEZ-NOUS
C'EST VITE FAIT



ESTIMATION GRATUITE

Fini la longue attente
pour les pièces de votre silencieux.
Chez-nous, nous fabriquons sur place
tout le système d'échappement
de votre voiture.

N.B.: Nous faisons toujours la vente et la pose d'amortisseurs

Les silencieux
Rivière-du-Loup Inc.
168 BEAUBIEN EST. RIVIERE-DU-LOUP 862-6785

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
De Rivière-du-Loup
556 Lafontaine
Dr L. Blais D.Ac.
Dr D. Joubert D.Ac.

L'acupuncture traite en particulier
Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatique, lombalgie, névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite, rhume des foins, maux de tête, troubles circulatoires, troubles génito-urinaires, insomnies, nervosité, obésité, tabagisme, etc.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi
9 00 à 12 00
13 30 à 17 30
19 00 à 21 00 Sauf le mercredi soir
862-1158

Jacques Dumont



Un vendeur d'expérience pour vous guider dans l'achat d'une automobile, chez
St-Louis Auto Ltée
10 Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup, P.Q.
Tél. Bur.: 862-3553. Rés.: 862-5085.

ARTHUR RIOUX
Entrepreneur peintre

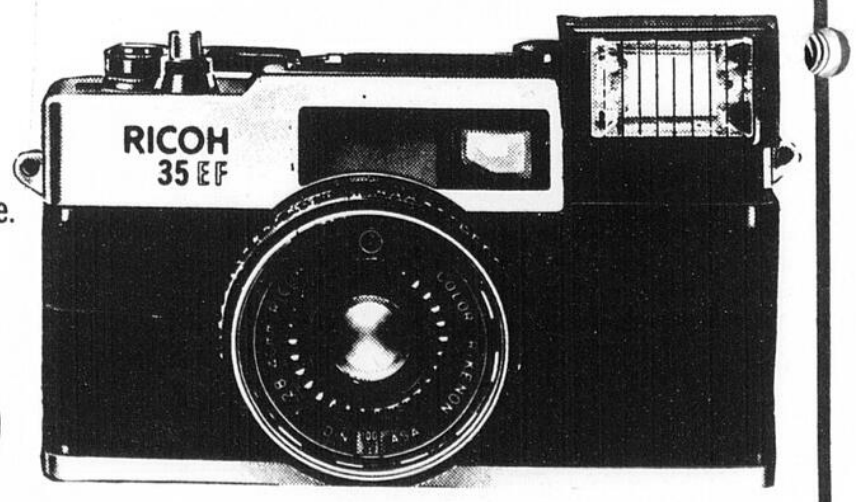


Décoration intérieure et extérieure. Tirage de joints de gyproc.
St-Eloi, Cté Riv.-du-Loup.
898-6089



Pour la Fête des Pères
DIMANCHE LE 15 JUIN
offrez à PAPA la caméra qui lui permettra de conserver en photos les images de la vie familiale et ses souvenirs de vacances.

CAMERA RICOH
35 EF, 35 MM,
complètement automatique,
flash électronique incorporé à même.
Détail 169.95
Spécial
109.95



STUDIO ROGER INC.
392. LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP 862-2362

A sa 36e année

Le magasin COOP aura retourné $1 million aux membres

Par Mireille Robitaille-Tremblay

Les 5,483 membres du magasin COOP se partageront des ristournes de $157,245. en 1980 alors que leur coopérative à sa 36ième année d'existence franchira le cap du $1 million dans les ristournes totales versées aux membres depuis son implantation.

L'assemblée générale annuelle du magasin, mercredi le 4 juin dernier a mis en lumière ces grandes conclusions dans les rapports dressés par les principaux officiers de la coopérative.

Devant une assistance de 650 membres, le président M. Guy Thébault a signalé un chiffre de ventes record de $8,502,933. en 1980 avec une marge de profit (trop-perçu net en langage coopératif) de 3.32 par $100. de ventes. A ce niveau, le magasin a diminué sa marge de profit par rapport à l'année précédente puisqu'il est passé de 3.88% à 3.32%. Cette baisse s'explique par l'accroissement du volume des ventes, (de $7.7 millions à $8.5 millions) ce qui permet d'accroître le rendement tout en diminuant la marge de profit sur ces mêmes ventes, selon le président Thébault.

Par ordre d'importance dans la province selon la Fédération des magasins COOP, le magasin louperivois occupe le 3ième rang, par son chiffre de ventes et vient immédiatement derrière le Club de consommation de Montréal (qui comprend 4 Cooprix) et le Cooprix de Rimouski (qui représente deux magasins et un dépanneur).

Elections

Les trois personnes dont les postes venaient en élection ont été reportées en fonction par l'assemblée générale, il s'agit de MM. Henri Pettigrew, vice-président, Gilles Dumais et Marc Jean, administrateurs.

L'élection ne fut pas nécessaire puisque le président d'élections, M. Bruno Boutet n'a reçu que ces trois mises en nomination.

L'avenir

"Nous sommes prêts à rencontrer ce qui devra nous arriver", a déclaré M. Thébault à l'assistance en supposant que malgré son silence celle-ci s'interrogeait sur l'avenir et la compétition possible. "Une excellente condition financière nous permettra de faire face aux éventualités par un agrandissement, une construction ou autrement"a, a-t-il poursuivi.

eau! eau!
attention

Un moteur hors-bord contamine l'eau. . . Pourquoi ne pas utiliser une chaloupe ou un canot?

Environnement Québec



Dimanche le 15 juin pour la Fête des Pères

PLAZA LAFONTAINE RIVIERE DU LOUP
DES VOISINS A VOTRE SERVICE

VOTRE CADEAU EST SUR LA PLAZA

LES SUGGESTIONS DE CADEAUX SONT NOMBREUSES AUX BOUTIQUES DU CENTRE-VILLE.



CORDIALE BIENVENUE SUR LA PLAZA LAFONTAINE



RESTAURANT AU REGAL RIVIERE-BLEUE

Pour la Fête des Pères

Marie-Ange et Lucien se feront un plaisir de vous accueillir et de vous servir une Coupe de Vin à l'entrée.

Le spécial du Jour: **boeuf bourguignon**

servi à partir de 5 heures, dimanche le 15 juin.

POUR UN TAPIS DE QUALITE
ET A MEILLEUR PRIX, RENDEZ-VOUS CHEZ



TAPIS
K.R.T
163 RUE FRASER RIVIERE-DU-LOUP 862-7815

LE MAGASIN IDEAL
POUR LES FUTURS MARIES
SAVOIE meubles
CARAQUET-TRACADIE-BATHURST-CHATAM-LAMEQUE-FREDERICTON-
EDMUNDSTON RICHIBOUCTOU CAMPBELLTON
QUALITE, SERVICE ET BAS PRIX
8 DU DOMAINE RIVIERE-DU-LOUP 867-2035

METRO
MARCHE D. ET H. OUELLET
114 FRASERVILLE 862-6956
RIVIERE-DU-LOUP

LE MAGASIN
A RAYONS
Woolworth
299 RUE LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
LE MAGASIN DE TOUTE LA FAMILLE

POUR UNE BONNE BOUFFE
RENDEZ-
VOUS
CHEZ
GINA PIZZA INC
A surveillez
à la radio et la T.V.
Au Poulet Dore
540 Lafontaine 862-8787-8788
10e ANNIVERSAIRE 10e ANNIVERSAIRE

CentreMat
RENOVATION SOUCY INC.
TEL.: 495-2278, R.R.2, ST-ALEXANDRE,
CTE KAMOURASKA, QUE. G0L 2G0

1ER PRIX $1,30
EN PIECES D'OR

2IEME PRIX $50
EN BIJOUX
DANS UNE BIJOUTERIE LOCALE

3IEME PRIX
UNE PLUME MONTRE-DIGITALE PLAQUEE OR
23K-5MICRONS ENGRAVEE AU NOM DU GAGNANT



KLON

MAGASIN
Peoples
385 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

STATION AIGLE D'OR
MME PIERRETTE LEVESQUE, PROP.
159 FRASER RIVIERE-DU-LOUP
862-5373

BIJOUTERIE
R. SAVARD ENR.
488, RUE LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
862-2195

L'EQUIPE
PROPRE INC.
4, rue Lévesque St-Antonin
862-3751 867-1177
NOTRE DEVISE
Qualité Service Bas prix

82
LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
862-6997
Ernest & Paul ltée
MAGASIN A RAYON
DECORATION D'INTERIEUR

POUR UN SERVICE PROMPT
ET COURTOIS ARRETEZ-VOUS CHEZ
RIVIERE-DU-LOUP
LAVE-AUTO ENR.
JEAN-MARIE ALEXANDRE, PROP.
7, COTE ST-JACQUES
RIVIERE-DU-LOUP
862-7432

ALIGNEMENT
GASTON
GAGNON INC.
RIEN DE MIEUX
GRATUIT POSE, BALANCEMENT
ET ALIGNEMENT A L'ACHAT DE 4 PNEUS
GENERAL TIRE
431, LAFONTAINE,
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-9133

00.00

00.00

EE OR

DUKE

Règlements du concours

Pour participer à ce concours, vous devez visiter n'importe lequel des marchands dont les noms apparaissent sur cette page.

Les propriétaires des commerces participants, leur personnel, les employés du St-Laurent-Echo ne sont pas éligibles à ce concours.

Vos coupons sont déposés avec vos nom et adresse chez n'importe lequel des marchands participant ou au bureau du St-Laurent-Echo, pour vous accomoder ce dernier accepte les coupons par la poste: au 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup.

Une question d'usage très facile sera posée au gagnant.

Vous avez jusqu'au vendredi 4 juillet pour déposer vos coupons. Les noms et les photos des gagnants seront publiés dans le St-Laurent-Echo.

Une promotion organisée par le St-Laurent-Echo, votre Hebdo A1.

Avec la collaboration des marchands participants.



TOUT POUR LE BRICOLEUR,
LE SPORTIF, LE JARDINIER
ET L'AUTOMOBILISTE
HANDY ANDY
12 RUE LEVIS
RIVIERE-DU-LOUP
862-7284


Luxaclad
N'importe qui peut le poser.
C'est si facile!
LES MATERIAUX
J.M. PELLETIER INC.
ST-PAUL-DE-LA-CROIX 898-2472

VOYER
AUTOMOBILES
1 RUE TACHE
862-3263
Attaquez le Grand!

RENAULT

VENDEUR AUTORISE
CENTRE
SINGER ENR
289 Lafontaine Rivière-duLoup
862-2789
• Machines à coudre
• Aspirateurs
• Tissus à la verge dernière mode
• Patrons Simplicity, Style, Vogue.
• Murales aux petits points
• Réparation de toutes marques de machines à coudre.

PARLONS D'ARGENT.
PARLONS PRÊT PERSONNEL
La Caisse Populaire
St-Ludger
862-3595
Fernand Maillous
Directeur
62, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup


Dodge
CHRYSLER
VENTE SERVICE
Massé Plante Auto (1979) Ltée
Concessionnaire Dodge Chrysler
157 rue Fraser Rivière-du-Loup
862-3490

Tél.: 862-2795
PALAIS DES ENFANTS
Spécialités: Enfants et Bébés
267 Lafontaine,
Rivière-du-Loup, P.Q.

Situation critique de l'industrie du sciage dans la région

[R B.]-**La période très difficile que traverse l'industrie du sciage dans la région de l'Islet-Grand-Portage, est aggravée dans l'est de ce dernier territoire par les ravages de la tordeuse des bourgeons de l'épinette, et il ne faut pas écarter l'éventualité de fermeture d'usines s'il y a rupture de stocks.**

Ces propos, qui ne se veulent pas alarmistes mais plutôt réalistes, ont été tenus par le directeur-général de l'Association Nationale de l'Industrie du Bois de Sciage, M. Gérald Pelletier, lors d'une entrevue au siège social de l'A.N.I.B.S., la semaine dernière.



M. Gérald Pelletier.

Marché stagnant

La demande de bois de construction demeure sensiblement à son point de chute, depuis que la flambée des taux d'intérêt sur les prêts à l'habitation a engendré un ralentissement très accentué de la construction domiciliaire aux Etats-Unis. Ce fléchissement a été particulièrement ressenti par les scieries de notre région, qui comptent sur le marché américain pour écouler 75 pour cent de leur production. En ce domaine, M. Pelletier se demande si le creux de la vague a été atteint, la récession aux U.S.A. s'annonçant beaucoup plus longue et sévère que d'abord prévu. On note une légère amélioration des prix, mais la hausse du taux d'inflation au Canada et la faible demande de bois de construction ont eu tôt fait de niveler cette hausse du prix de vente, qui ces derniers temps, n'était guère loin du coût de mise en marché.

Dégâts étendus

La zone la plus gravement atteinte par l'épidémie de tordeuse est située à l'est de la route 51, les dommages causés étant particulièrement élevés dans le territoire de l'ancienne seigneurie de Madawaska, à la tête du lac Témiscouata. Dans ce secteur, des volumes considérables de bois sont déjà irrécupérables. On note aussi des ravages importants dans diverses parties de l'unité de gestion du Grand-Portage, entre autres le secteur St-Guy, St-Médard et St-Mathieu, au sud du lac Squatec, le secteur Baseley, le secteur de St-Elzéar. A l'ouest de la route 51 il y a dans Kamouraska, le secteur du lac Landry qui est touché par l'épidémie de la tordeuse, pendant que dans la réserve Duchénier, au sud de St-Mathieu et de St-Fabien, il faudrait prévoir de la récupération à très court terme. L'épidémie de la tordeuse, surtout dans le Grand-Portage, risque d'avoir pour conséquence de priver les scieries de la région de leur approvisionnement en bois, même si ces entreprises ont déjà changé leur assiette de coupe, et d'amener à plus ou moins long terme, la fermeture d'usines de sciage à la suite de rupture de stocks.

M. Pelletier qualifie de "très optimistes" les chiffres d'approvisionnement compilés par le Ministère de l'Energie et des Ressources, et estime pour sa part que la situation des approvisionnements est beaucoup moins réjouissante.

En conséquence, l'Association Nationale de l'Industrie du Bois de Sciage qui regroupe les neuf entreprises de sciage de notre région, a posé des gestes concrets pour atténuer l'impact négatif de l'épidémie de tordeuse des bourgeons de l'épinette. L'A.N.I.B.S. a demandé et obtenu une augmentation des arrosages aériens dans les zones les plus durement frappées, et la mise en branle d'un plan de récupération par les bûcherons, des bois encore utilisables.

-Opération récupération

Le ministère de l'Energie et des Ressources a fourni de l'aide technique à l'A.N.I.B.S. pour permettre d'identifier les zones davantage touchées, et a laissé poindre l'espoir d'une aide financière. Il a également confié à l'association le soin de préparer la répartition de la récupération entre les industries de sciage et les organismes de gestion en commun.

Le 30 mai, une rencontre des intervenants dans l'industrie régionale du bois de sciage, les industriels, les organismes de gestion en commun, et le ministère, a eu lieu au bureau du M.E.R. à Rivière-du-Loup.

Les groupements forestiers représentés étaient ceux des Basques, du Transcontinental, et de l'Est du Lac Témiscouata. On notait aussi la présence de dirigeants de l'A.N.I.B.S. et de fonctionnaires du ministère de l'Energie et des Ressources, notamment M. Michel Tremblay, gestionnaire de l'unité du Grand-Portage, M. Gaétan Lessard, et M. Romuald Fournier, du bureau régional du M.E.R.. Une autre assemblée du genre était prévue pour mercredi dernier, de telles rencontres permettant un dialogue utile entre les industriels et les organismes de gestion en commun.

Dickner en opération depuis 1 mois

[L.C.]-**L'entreprise Hervé Dickner, spécialisée dans la fourniture de mécanique industrielle et dans la location d'équipement et d'outillage a procédé, mardi dernier, à son ouverture officielle dans le Parc Industriel.**

"Ce que nous voulons avant tout, de nous préciser, le président-directeur-général, M. Hervé Dickner, c'est de bien servir notre clientèle et de la respecter en répondant à ses besoins".

Selon le président, l'investissement total de ce nouveau commerce est d'environ $500,000.00 dont $175,000.00 pour la bâtisse, $100,000.00 équipements de location, $150,000.00 en pièces de vente.

De plus, affirme-t-il, la bâtisse a une superficie de 7,000 pieds carrés et un terrain de 40,000 pieds carrés. Advenant un besoin d'agrandissement, M. Dickner nous a souligné que les rénovations nécessaires pourraient s'effectuer sans affecter le fonctionnement du commerce.

Enfin, le nouveau propriétaire qui possède un commerce semblable à Rimouski, a tenu à remercier ses employés, ceux qui ont contribué à la construction de l'édifice et le commissariat industriel pour tous les services accomplis.

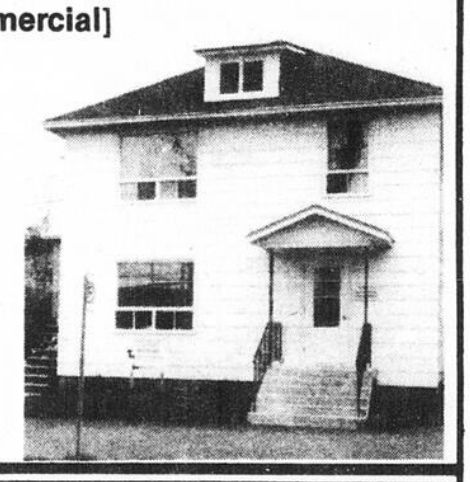


Vous n'aimez pas fendre le bois pour votre foyer. Une machine peut le faire pour vous. Un employé de chez Dickner fait une démonstration devant le commissaire industriel, André Joncas [à gauche], l'échevin Marcel St-Pierre [à droite], et à l'arrière de l'exécutant de la démonstration, M. Hervé Dickner, propriétaire de la nouvelle entreprise ouverte dans le Parc Industriel, depuis 1 mois.
[Photo Lyne Chassé]

A LOUER

[Local commercial]

La Corporation Municipale
de la Paroisse St-Patrice
de la Rivière-du-Loup



Dispose de 718' p.c. pour location commerciale dans son édifice municipal du 252 rue Fraser, occupé actuellement par:

1er: La Corporation municipale
2ième: Jules Boucher député.

Prière de communiquer à
862-8722

TÉL.: 862-9852
LA Boutique de L'Artisan
112 rue Joly
Rivière-du-Loup - Québec

CORPORATION
ESTBEC INC.
11, rue Dollard, Rivière-du-Loup
Jour: 862-2140
Les isolants injectés ou soufflés sur le chantier
Les isolants en vrac Les isolants en natte
Les isolants rigides



VOTRE Centre d'emploi du Canada pour étudiants: son personnel est compétent:

ses clients, étudiants au secondaire, à l'université ou au collège peuvent contribuer au succès de votre entreprise; leur formation: beaux-arts, mécanique, informatique, aérospatiale, jardinage, agriculture, mathématique...

À VOUS DE LES EMBAUCHER.

"Parole de Baulu, ils sont d'affaires."

Canada

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada
867-2354

Comment va le commerce à Rivière-du-Loup?

Par Mireille Robitaille-Tremblay

Selon les prix qu'établiront les firmes de consultants, une analyse de la situation commerciale dans la région de Rivière-du-Loup pourrait avoir cours.



M. Gil Lebel, président du Regroupement des marchands de Rivière-du Loup.

En effet, des demandes d'estimés ont été expédiées à trois firmes de consultants spécialisées dans ce domaine par la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, vers le 16 mai. Le président du Regroupement des marchands de Rivière-du-Loup, M. Gil Lebel nous le révélait, il y a quelques jours, au cours d'un entretien téléphonique.

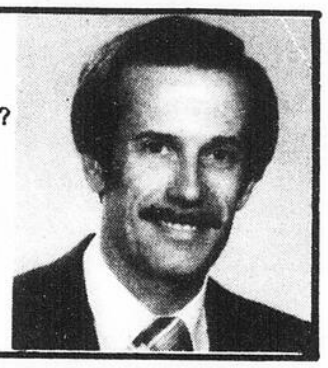
La Chambre répondait ainsi à une requête de la Cité de Rivière-du-Loup qui s'était dite prête à participer à cette initiative selon les dépenses impliquées après les représentations en ce sens du Regroupement des marchands.

La Chambre de Commerce a donc déjà expédié des demandes d'estimés aux firmes: Gaucher et Pringel, Major et Martin, ainsi qu'à Mallette, Girouard et Letendre. Ces coûts approximatifs séront ensuite transmis à la Cité qui décidera d'y participer ou non.

Cette analyse, rappelons-le, viserait à connaître de façon scientifique et objective, l'état actuel du commerce dans Rivière-du-Loup par rapport à l'impact de l'implantation d'un second centre commercial.

SYLVIO OUELLET

Tu désires une automobile? Viens me rencontrer chez **4-Saisons Ford**
Ta visite sera appréciée.
Sylvio Ouellet.
101, Boul. Cartier,
Rivière-du-Loup,
Tél.: 862-6324.



NOUVEAU BUREAU DE
PODIATRE
Rivière-du-Loup
Mme Normande Parino
Podiatre
Bureau: Vendredi et samedi à tous les 15 jours
114, rue Joly, Rivière-du-Loup
Voisin du Salon Cendrillon
Tél.: sur rendez-vous
867-2034
Bureau à Québec:
1486 Boul. St-Cyrille, ouest
Québec, G1S 1X2
Tél.: 688-1685

Placements en
OBLIGATIONS
avec rendement
défiant toute concurrence

11%
1 A 4 ANS
5 A 10 ANS
11½%
Intérêt semi-annuel

LEVESQUE, BEAUBIEN INC.
Pour plus d'informations, communiquez avec nous.
TEL.: 862-9341
110, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Nous assumons les frais d'appel.

UNE AGENCE A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS VOS BESOINS DE PUBLICITE...

CREATIONS PUBLICITE L'AN 2 INC

18 rue Amyot,
Rivière-du-Loup, P.Q.
Tél.: 862-7328 (418)
862-5919 (418)

Nous sommes fiers de vous présenter un éventail de tous les services que nous pouvons vous offrir dans le domaine de la promotion et de la publicité...

ARTICLES ET CADEAUX
-Allumettes-Calendriers
-Porte-clefs-Stylos
-Sac à habit-Cendriers

SERIGRAPHIE
-Impressions de tous genres
-Décalques papier-vinyle
-Ecussons
-Plaque minéralogique

IMPRIMERIE
-Dépliants-Montage
-Cartes d'affaires
-Conception de sigles

SERVICES DIVERS
-Composition de textes pour production radiophonique
-Publicité commerciale
-Projets publicitaires

UNE PUBLICITE... EFFICACE... POUR VOTRE... COMMERCE!!



ATTENTION! Nous possédons, en inventaire tout le matériel requis et conforme à la nouvelle loi 72 sur la protection du consommateur relatives aux automobiles et moto:

- PANNEAU-AVIS AUX CONSOMMATEURS
- FORMULES D'EVALUATION - FORMULE D'ODOMETRE
- ETIQUETTES POUR VOITURES USAGEES
- CONTRATS DE VENTE

Gilles Boucher
Propriétaire

Bernard Gonnet
taire



Dans le Grand-Portage

Nombreuses réélections de commissaires d'écoles

[B.B.]-La plupart des commissaires d'écoles sortants de charge dans le territoire des sept commissions scolaires regroupées de la région ont été réélus par acclamation, au cours des assemblées de mise en candidature du 2 juin dernier.

A la commission scolaire des Basques, il s'agit de Mme Anita Rioux, pour le quartier numéro un de la ville de Trois-Pistoles, de Mme Jeannine Plourde, élue dans le quartier St-Cyprien en remplacement de M. Gaétan Emond, de M. Jean-Louis Santerre, réélu dans le quartier Ste-Rita, et de M. Romain Gagnon, aussi réélu dans le quartier Ste-Françoise.

A la Commission scolaire Jean-Chapais, M. Laurent-Paul Lévesque a été réélu pour le quartier Mont-Carmel, M. Gaston Lajoie pour le quartier St-Bruno, et M. Claude Langlais, pour la partie ouest du quartier de Ville St-Pascal.

A la Commission scolaire des Frontières, M. Roger Bélanger a été réélu pour le quartier de Les Etroits, et M. Rosaire Levasseur, pour le quartier St-Athanase.

A la Commission scolaire de La Pocatière, deux des trois commissaires sortants ont été réélus. Ce sont M. René Laboissonnière pour le quartier Rivière-Ouelle, M. Roch Santerre pour le quartier St-Pacôme. A la Commission scolaire des Montagnes, il n'y a pas eu de scrutin. Deux des trois commissaires sortants ont été réélus et le troisième élu par acclamation. Ce sont M. Arthur Dubé, pour le quartier St-Jean-de-la-Lande, M. Jean-Charles Dumont, pour le quartier neuf de Ville Dégelis, et M. Jean-Marie Michaud, élu par acclamation dans le quartier huit de Ville Dégelis, en remplacement de M. Edwin Morin.

A la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, on compte quatre réélections par acclamation. Ce sont celles de M. Jean-Charles Lévesque dans le quartier nord de Rivière-du-Loup, de Mme Simone Landry, dans le quartier St-Epiphane-St-Paul-de-la-Croix, de M. Loyola Paradis, dans le quartier St-Antonin, et de Mme Lucille Bérubé, dans le quartier St-François-Xavier de Viger-St-Pierre de Témiscouata.

Enfin, à la Commission scolaire de Témiscouata, on a enregistré trois réélections et une élection par acclamation.

Dans les quartiers Squatec, Cabano et St-Honoré, les commissaires réélus ont été respectivement M. Hervé Blanchet, M. Gérard Collin, et Mme Emilien Dubé. Dans le quartier Lac-des-Aigles, Mme Suzanne Rioux a été élue par acclamation en remplacement de Mme Monique Boutot.

Elections

A la Commission scolaire Jean-Chapais, il y avait élection, lundi, dans le quartier St-Philippe-de-Néri, les deux candidats étant le commissaire sortant, M. Claude Dionne, et M. Jean-Charles Ouellet.

Un siège était également contesté, hier, à la Commission scolaire des Frontières, où M. Gaston M. Ouellet, commissaire sortant pour le quartier St-Eleuthère, briguait à nouveau les suffrages. L'autre candidat en lice était M. Gilles Chartier.

A la Commission scolaire de La Pocatière, dans le quartier huit de Ville La Pocatière, représenté par M. Gaétan Grondin, il y avait également scrutin, lundi. M. Grondin avait comme opposante Mme Gisèle C. Julien. Enfin, à la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, dans le quartier centre de Rivière-du-Loup, Mme Renée Giard-Dumont et M. François Rhéaume, commissaire sortant, étaient en lice.

La fermeture tardive des bureaux de scrutin nous oblige à reporter à la semaine prochaine la publication des résultats de ces élections.

eau! eau! attention

Quand vous utilisez un boyau d'arrosage, vous dépensez 1 080 litres d'eau en une heure.

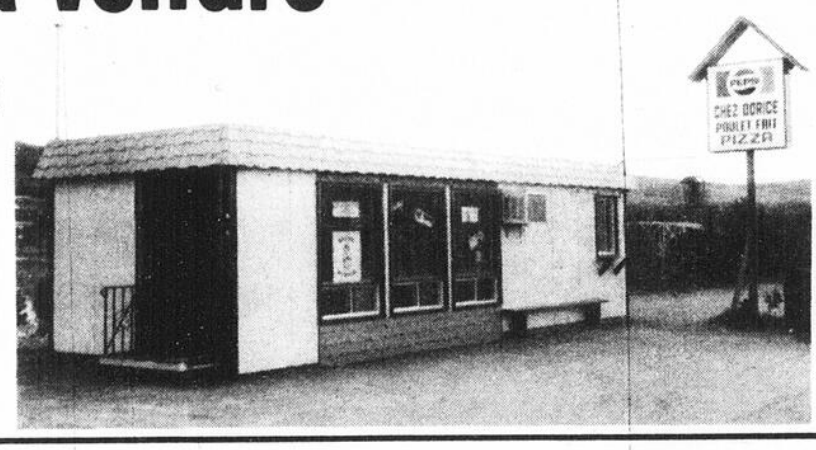
Environnement Québec

Cantine à vendre

avec ou sans terrain

A Clair, N.B.

Informations:
1-506-992-2635



PNP **National**
LA PERFECTION EN PEINTURE

VENTE EVENTAIL

Pour les gens qui ne font pas les choses à moitié, National présente tout un éventail de spéciaux pour les rénovations du printemps.

PEINTURE LATEX SATIN D'INTÉRIEUR SUPER BLANC 564-800	PAS PLUS DE $14.95 LE GALLON (4.54 l)
PEINTURE UNE COUCHE LATEX LUSTRÉE D'EXTÉRIEUR ACRYLIQUE SUPER BLANC 564-301	PAS PLUS DE $16.95 LE GALLON (4.54 l)
PEINTURE SEMI-LUSTRÉE ALKYDE D'INTÉRIEUR SUPER BLANC 565-500	PAS PLUS DE $16.95 LE GALLON (4.54 l)

Les gens exigeants le savent: National, c'est une peinture qui dure et dure en beauté. — National, l'atout couleur

Matériaux de construction Castonguay Inc.

Ville Dégelis, **Tél.: 853-2432**



DIMANCHE LE 15 JUIN



La Mercerie Yves Roger Inc. vous offre un très grand choix de cadeaux dans les vêtements et accessoires pour CELUI que vous chérissez.

Mercerie Yves Roger Inc

154 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-3463

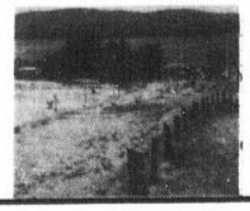
CHARGEX VISA

CAMPING CHEZ BEN

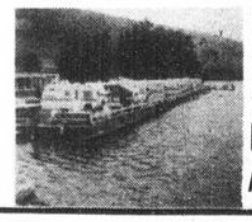
Lac Baker, N.B. Tél.: 992-3248 992-2594

DOUCHES
DEPANNEUR
LAVEUSE-SECHEUSE





PLAGE PUBLIQUE



EAU
ELECTRICITE
EGOUTS

ROULOTTES
AU BORD DU LAC

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Projet de développement financé par le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et l'Office de planification et de développement du Québec et mis en oeuvre par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Projet no 334 [1]-40-801-Travaux à prix forfaitaire. Exécution de travaux de drainage dans les cours d'eau. Rivière Plainasse et Paul Labrie, en la municipalité de la paroisse de Saint-Paul-de-la-Croix, comté et district électoral de Rivière-du-Loup.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région no 1, soit dans les districts électoraux suivants: Bonaventure, Gaspé, Iles-de-la-Madeleine, Kamouraska-Témiscouata, Matane, Matapédia, Rimouski et Rivière-du-Loup, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec ou pourront faire la preuve qu'ils ont dûment présenté une demande de licence à la Régie et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un cautionnement de soumission au montant de 1,000,00$ émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution ou un chèque visé au montant de 500,00$ à l'ordre du Ministre des Finances ou sous forme d'obligations conventionnelles au porteur dont la valeur nominale correspond à 5% de la valeur totale du prix du contrat, émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou par le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

L'endroit où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction générale du génie du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020 route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 3V9, tél. 643-2450.

Un versement de 5,00$ en espèces ou sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h.30 [h.a.e.], bureau du directeur du génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Sainte-Foy,
le jeudi, 26 juin 1980
Ferdinand Ouellet
Sous-ministre.

$362,291.00 pour les organismes bénévoles

Par Lyne Chassé

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec [CRSSS] par l'entremise du Ministère des Affaires sociales met à la disposition des organismes bénévoles se préoccupant du maintien à domicile de certaines clientèles de la région 03, la somme de $362,291.00.

C'est ce qu'annonçait le 3 juin dernier le CRSSS, région 03 par l'envoi de communiqués aux différents mass média.

Les organismes susceptibles de se prévaloir de ce programme doivent adresser leur demande au plus tard le 18 juin 1980 à 17h.

Notons que les organismes désireux d'appliquer pour l'obtention d'un octroi doivent desservir les clientèles suivantes: les personnes âgées, les malades chroniques, les personnes handicapées mentalement et physiquement (enfants et adultes) et les familles en difficulté, demeurant à domicile.

De plus, tout groupement bénévole de la région 03, devra prouver sa représentativité auprès de la clientèle desservie et être incorporée en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies, de même qu'à certaines conditions et formalités relatives à ses activités et états financiers.

Objectif du programme de maintien des soins à domicile

Précisons que ce programme a pour objectif essentiel de favoriser des activités bénévoles et ce, dans une action complémentaire avec les autres intervenants du réseau des Affaires sociales et visant à apporter au domicile du bénéficiaire des services directs afin de répondre aux besoins urgents et non satisfaits.

Comité sur le bénévolat

Un comité de bénévolat a été mis sur pied en mars 1980 et a eu comme principal mandat de faire des recommandations auprès du comité régional concernant la distribution de l'enveloppe budgétaire. Le comité sur le bénévolat est composé de sept membres représentant des organismes bénévoles et six autres membres représentant des établissements du réseau des Affaires sociales de la région 03.

Rappelons que le CRSSS a publié un document de travail intitulé "Critères de subvention aux organismes bénévoles pour l'année '80-'81. "Ce document fait suite à la nouvelle politique sur le développement des services à domicile, énoncée par le Ministère des Affaires sociales, en janvier '80.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à:
Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec [03]. 1270, chemin Ste-Foy, 4ième étage, Québec, G1S 2M4, tél.: 688-1816.

Sous Zéro

A L'OCCASION DE LA

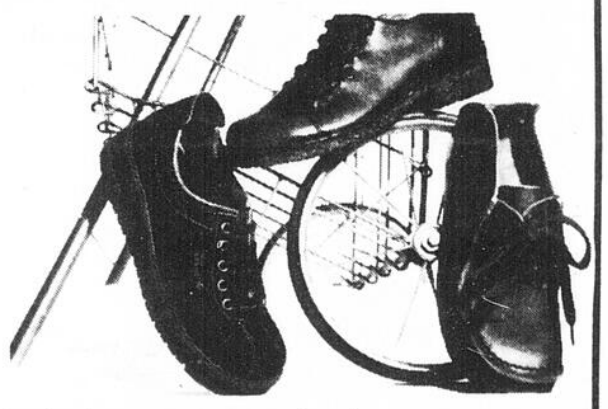
FETE DES PERES

Nous avons le choix de

- Souliers de toilette pour hommes
- Souliers de jeux
- Sandales
- Pantoufles

POUR TOUTE LA FAMILLE

DIMANCHE LE 15 JUIN



Le magasin de chaussures au service de la famille depuis 3 générations

master charge

THEO RIOUX ENR.

SALON DE CHAUSSURES

207 Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-2270

Peu importe la journée, venez déguster notre brochette.



5.25

potage, dessert et breuvage inclus.

RESTAURANT Jac & Gil Inc.

Jac et Gil
Motel Universel
311, Boul.
Hotel de Ville
Rivière-du-Loup
862-0520

RENDEZ-VOUS CHEZ-NOUS ET DEMANDEZ L'UN DE NOS AS AFIN QU'IL VOUS FASSE UNE OFFRE QUE VOUS NE POURREZ REFUSER DANS UNE GAMME DE MODELES NEUFS ET USAGES

ATTENTION
L'un de nos as vendeur:
Jos Lemieux,
Marcel Caron ou
Claude Pelletier
vous aidera dans le choix d'une voiture neuve ou usagée.

FELICITATIONS A NOTRE GAGNANT DE $200.00 DU 30 MAI 1980

M. Lévis D'Auteuil

St-Jean de Dieu

ARTHUR SIROIS LTEE

70 Fraser Rivière-du-Loup 862-6373

Le Centre d'action bénévole: présent dans tout le Grand-Portage

Par Lyne Chassé

Tel que promis, le projet Canada au Travail de $30,000.00 n'aura été qu'un tremplin pour l'implantation du Centre d'Action bénévole [CAB] du Grand-Portage puisqu'aujourd'hui terminé, la structure du CAB est opérationnelle dans tout le territoire.

C'est ce que nous déclarait Mme Claire Nadeau, directrice du Centre d'action bénévole, lors d'une entrevue accordée au St-Laurent-Echo, la semaine dernière.

En effet, les cinq points de service soient, Rivière-du-Loup, Notre-Dame-du-Lac, Trois-Pistoles, Rivière-Bleue et St-Pascal, sont désormais en état d'opérer grâce à la formation d'une responsable dans chacun des comités des cinq emplacements du CAB.

Selon Mme Nadeau, au cours des derniers mois, un mouvement d'engagement et d'implication des milieux a été perçu. Les objectifs du Centre, affirme-t-elle, étaient de recruter, d'orienter, et coordonner l'action bénévole.

Pour ce faire, des cours de formation (connaissances de soi et Communications) ont été dispensés aux bénévoles. Ces cours, précise la directrice, furent possibles avec la collaboration du Service d'Education aux Adultes de la Commission Scolaire régionale du Grand-Portage.

De plus, en avril dernier, le CAB a souligné la semaine provinciale d'action bénévole et un botin des ressources sociales, municipales et gouvernementales en bénévolat sera disponible d'ici trois semaines pour tous ceux qui désirent se le procurer. Notons que du 24 juin au 11 août, il y aura relâche au Centre d'Action bénévole vue la baisse des besoins en période estivale.

Rappelons en terminant que le CAB a fourni en heures de bénévolat pour le mois d'avril: 604:30 avec 158 bénévoles actifs pour 357 services rendus et 12 services donnés aux associations pour un total de 232 bénéficiaires.

Aussi à l'automne, des cours de formation "Personne du 3ième âge" et "Travail de groupe" seront offerts.



Sur la présente photo, nous pouvons apercevoir trois de celles qui ont contribué à mettre sur pied les cinq points de service: à l'avant, Mme Claudette Gagnon et l'arrière, dans l'ordre habituel, Mme Marcelle Guay Savard et la directrice du Centre, Mme Claire Nadeau.
[Photo Lyne Chassé]

MAISON A VENDRE



Directement du propriétaire.

Comprenant garage double, 3 salles de bain, 13 pièces, porte patio. Terrain de 31,135 p.c. Très belle résidence pour professionnel ou homme d'affaires. Pour informations, tél.: 862-4184.

Tél.: 862-7663
Jean-R. de Lorimier, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
Centre Médical de Rivière-du-Loup
•Vision des enfants
•Lentilles de contact à port prolongé
• Service professionnel complet
(examen visuel et choix de montures)
242, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup, Qué. G5R 3Z5

UN CADEAU POUR PAPA CHEZ
Léo Ouellet
Horloger - Bijoutier
Distributeur Autorisé BULOVA et SEIKO
TEL.: 497-3556
ST-HUBERT, CTE RIV.-DU-LOUP, QUE.

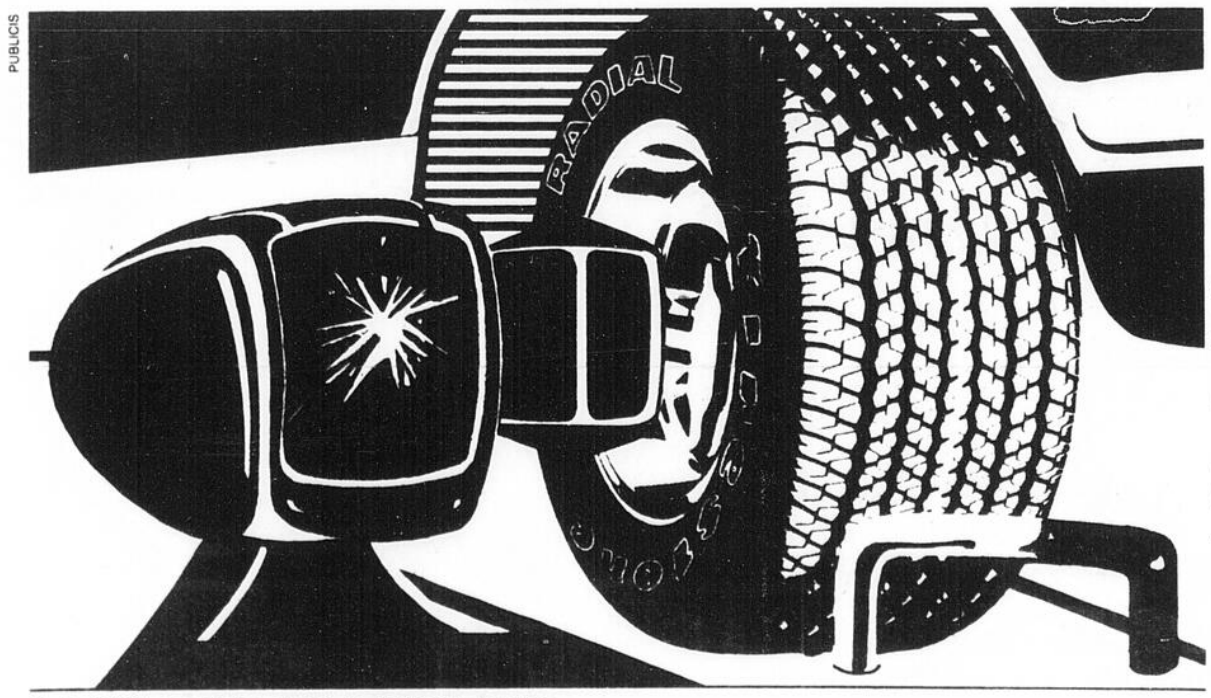


Mangez à votre faim et perdez du poids et des pouces.
phyto
Culture de yogourt, .60 le sachet.
MARCEL OUELLET, gérant
828, rue Wilfrid, Saint-Pascal-Tél.: 492-6901



Offrez un cadeau pratique
DIMANCHE LE 15 JUIN
à l'occasion de la
FETE DES PERES
Chez J.A. Boucher Enr., vous trouverez un grand choix de pipes, briquets, porte-monnaie, ensembles à boisson, rasoirs électriques...
La meilleure sélection de volumes sur la Plaza Lafontaine.
J.A. BOUCHER Enr.
230, Lafontaine Rivière-du-Loup Remi Boucher, prop.

CTR
fait aussi de l'alignement.



PUBLICIS

Oui, CTR possède, dans la plupart de ses succursales, un système moderne d'alignement et de balancement des roues. Saviez-vous ça?
CTR, c'est beaucoup plus qu'un supercentre du pneu.
CTR
SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE
BRIDGESTONE • FIRESTONE • MICHELIN
465 boul. St-Germain, Rimouski. 723-1241 • 374 Témiscouata, Rivière-du-Loup. 862-2011
CTR accepte avec plaisir les cartes de crédit CTR, Chargex-Visa et Master Charge

Quelques carences des soins médicaux dans la région Rivière-du-Loup

Par Lyne Chassé

Le conseil régional de la santé et des services sociaux de Québec [CRSSS] a relevé des problèmes de soins médicaux dans les établissements de la périphérie de Rivière-du-Loup principalement au niveau des services psychiatriques, des personnes âgées malades à domicile et des handicapés adultes [psychiatrie en ateliers].

C'est ce qui émane d'une première consultation faite par le conseil d'administration du CRSSS lors de son passage à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, jeudi dernier, où les administrateurs rencontraient les directeurs généraux et les présidents des conseils d'administration des établissements de santé et des services sociaux de la zone du département de santé communautaire de Rivière-du-Loup.

Cette action du conseil régional s'inscrit dans le cadre d'une politique de décentralisation prise par le CRSSS en janvier dernier, se voulant ainsi plus proche des besoins des sous-régions.

Le vice-président du conseil d'administration d'administration régional M. Victorin B. Laurin nous révélait que le CRSSS voulait avant tout jouer son rôle d'appui dans les revendications formulées par les établissements auprès du Ministère des Affaires sociales et ce, dans des tables de concertation en faisant appel aux représentants du réseau.

Une autre facette des problèmes soulevés à cette première rencontre fut sans contredit la difficulté de l'obtention de spécialistes dans les sous-régions. M. Laurin note qu'il s'agit là d'une difficulté réelle puisque la plupart des médecins préfèrent demeurer dans les grands centres pour être à l'affût des nouvelles techniques et être en contact direct avec le monde scientifique.



Fernand **Morasse, directeur des services aux établissements, Jean-Yves Légaré, directeur général du CRSSS et Victorin B. Laurin, vice-président du conseil d'administration régional.**
[Photo Gilles LeBel].

Enquête à l'hôpital St-Joseph

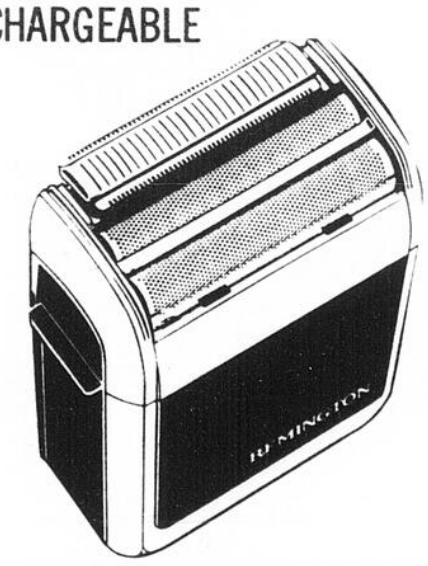
Par ailleurs, M. Jean-Yves Légaré, directeur général du CRSSS, nous a affirmé qu'aucune demande formelle d'enquête ne lui avait été formulée quant à la qualité des soins dispensés à l'établissement St-Joseph de Rivière-du-Loup.

De plus, aucune enquête n'aurait été menée. Tout au plus, l'aviseur légal du conseil régional, de nous préciser M. Légaré, avait à l'époque été appelé à conseiller les gens aux prises avec des problèmes dans ce centre hospitalier.

eau! eau!
attention
Environnement Québec

ETES-VOUS ALLE AUX SERRES?
AVEZ-VOUS VISITE LES SERRES?
AVEZ-VOUS GOUTE
A LA TOMATE DE SERRE?
QUELLES SERRES?
LES SERRES
DE LA PLAINE
MA CHERE
AU Rang A, St-Epiphane,
Tél.: 862-1934

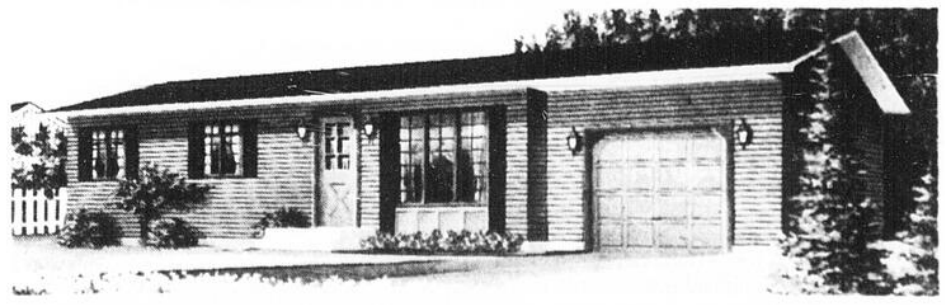
REMINGTON
RASOIR ELECTRIQUE
MICRO-GRILLE 3000
RECHARGEABLE



La première tête (1) coupe la barbe et la dispose pour être rasée de près par la seconde tête (2) pendant que l'action continue du dispositif de coupe Intercept (3) rase la barbe plus longue qui reste.

BIJOUTERIE
R. SAVARD ENR.
488, LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP 862-2195

POUR VOUS FUTURS PROPRIETAIRES
NOMBREUX TERRAINS INCLUANT SERVICE D'EAU ET D'EGOUT,
SANS TAXE SPECIALE SITUES A RIVIERE-DU-LOUP



VISITEZ NOTRE MAISON MODELE AU 84, ALFRED FORTIN
HENAULT ET GOSSELIN
409, Témiscouata, Rivière-du-Loup 862-9548
Distributeur de nouveaux produits
GOSCOREC

Le Musée, débrouillardise financière et créativité d'organisation

Par Lyne Chassé

Comme pour l'ensemble des Musées au Québec, le Musée de Rivière-du-Loup connu sous l'épithète "Centre d'animation et de diffusion culturelles de Rivière-du-Loup" vit d'octrois gouvernementaux puisque le Ministère des Affaires culturelles du Québec verse en subvention de fonctionnement 70% du budget global, soit pour l'exercice financier se terminant au 31 mars 1980, la somme de $105,143.00.

Lors de l'assemblée générale du Musée, le 27 mai dernier, il fut révélé que le Musée avait opéré l'année 79-80 aux coûts de $135,389.00.

Les revenus enregistrés proviennent à 78% du gouvernement québécois, 4% du gouvernement du Canada et 5% d'autres sources.

Les dépenses se sont chiffrées à un peu plus de $136,031.00 dont 48% de cette somme a été consacrée aux salaires, 21% à l'immeuble, 3% frais du bureau et 3% aux frais inhérents plus 25% en animation et diffusion. Ce qui signifie un excédent des dépenses sur les revenus de $642.00.

Au chapitre de l'animation, on remarque un montant de $17,568.00 en revenus pour des dépenses de $33,592.00.

Notons, que le Magasin général a été une des activités importante du Musée et s'est soldée par un léger déficit de $390.00 épongé par le Musée.

Dans les prévisions budgétaires 80-81, on retrouve comme revenus à aller chercher $192,050.00 pour des dépenses possibles de l'ordre de $193,588.00.

De plus, cette année, la corporation devra trouver environ $7,000.00 autres que des subventions gouvernementales. La direction du Musée invite donc la population à être généreuse par des dons.

Conseil d'administration 80

Siègent sur le conseil d'administration 1980: André Proulx, président, Régis Jean, vice-président, Romuald Pelletier, vice-président, Stéphan Dubé, secrétaire, Laurier Bélanger, trésorier et comme administrateurs, Guylain Caron, Céline de Guise, Rachel Gagnon, Rémi Plourde, Maurice Dumas et Alain Ross.

Activités du Musée

Au cours de l'année 1979-80, le Musée du Bas St-Laurent a présenté au grand public 24 expositions et activités spéciales en douze mois d'activités. A cela, il faut ajouter deux expositions issues du Musée et présentées à l'extérieur au Musée régional de Rimouski.

De ce nombre, 16 expositions étaient réalisées par le Musée avec la participation des gens de la région et seulement 8 expositions arrivaient de l'extérieur: Québec, Montréal et Ottawa. La production d'expositions locales a donc largement dépassée l'accueil d'expositions itinérantes pendant cette année 79-80.

Activités spéciales

En ce qui concerne les activités spéciales, il convient de rappeler la grande fête du printemps dernier, **Pétez dans les fleurs**, dans laquelle se retrouvait une exposition, des ateliers, conférences, poésie et même un bal populaire.

En mai, les jeunes de 6 à 8 ans partaient à la découverte du territoire pendant les **"Ca me dit Liberté.** Des animateurs font découvrir à nos jeunes explorateurs la faune, la flore de notre région, notre architecture, et notre environnement en général. L'activité est renouvelée cette année et connaît du succès: 350 enfants vivront cette expérience de découverte.

En juin, à l'occasion de la Fête nationale, **les Varnousseux** s'étaient donnés rendez-vous au Musée pour réaliser devant le public des travaux de menuiserie, de batik, d'émail sur cuivre...

En décembre, le **Magasin général** ouvrait ses portes sur la production des artisans de toute la région.

Il faut également ajouter la production du circuit patrimonial: **Le coeur de Rivière-du-Loup** qui invite le visiteur à parcourir le centre-ville à pied et à découvrir l'architecture ancienne et moderne de Rivière-du-Loup.

Rappelons en terminant, le lancement de l'ouvrage, **Les artisans traditionnels de l'Est du Québec.** A cette occasion, le sous-ministre des Affaires culturelles, monsieur Gérard Frigon inaugurait une exposition sur les métiers traditionnels.

Cet été, le Musée recevra en dépôt à long terme, la collection complète des outils du forgeron Polydor Berger. Madame Célina Berger a tenu à déposer au Musée ces témoins. Ainsi, la région conservera chez elle dans une seule collection des artefacts qui ne s'aparpilleront pas dans les grands centres et chez des particuliers. Le Musée pourra donc mettre en valeur pour toute la population un métier qui a déjà été indispensable pour la vie et le progrès de nos villages, nos rangs et nos camps de bûcherons.

ASSEMBLEE ANNUELLE

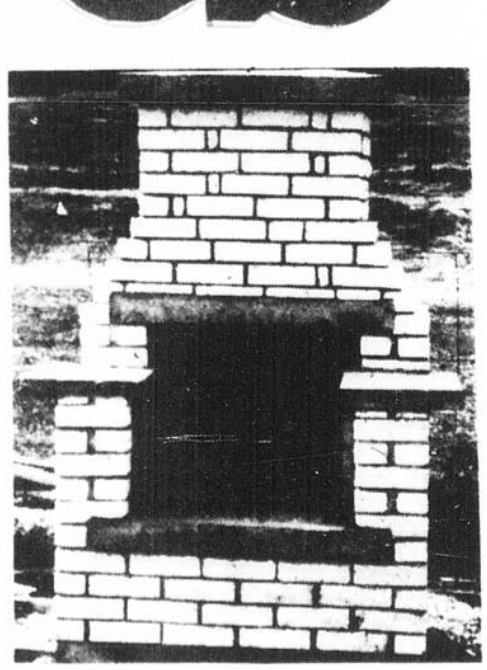
LES ATELIERS DU GRAND-PORTAGE INC
101 Blv. Cartier, Rivière-du-Loup

BIENVENUE A TOUS

LUNDI LE 16 JUIN 1980 A 20:00 HRES.

Les Bétons du Témis Inc.

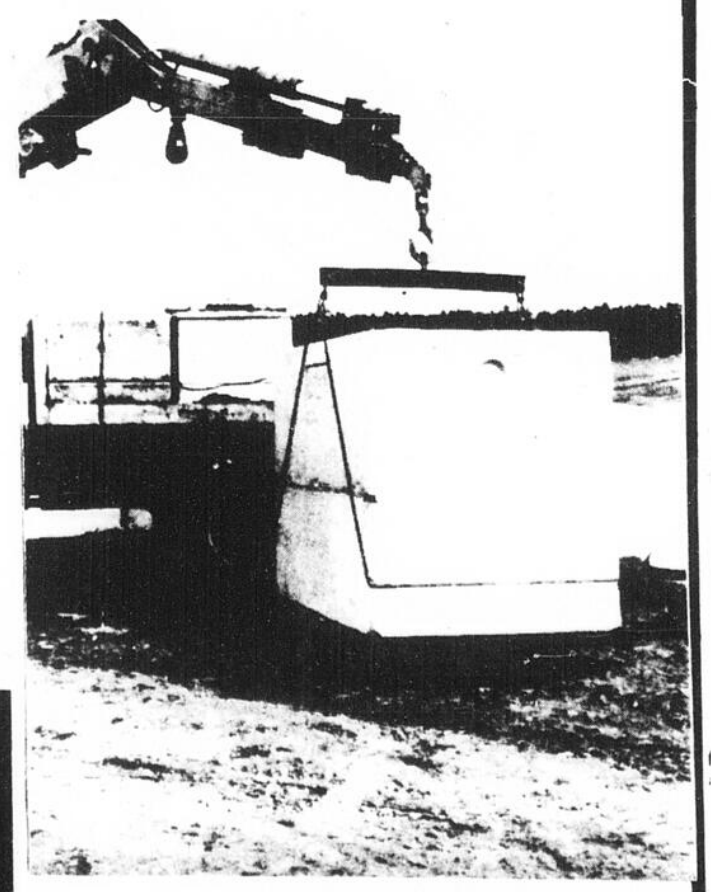
Rte 185, St-Louis du Ha! Ha! Gaétan Cloutier, prés.



•TUILES A PATIO

•TUYAUX

•PRODUITS DE BETON



Embellissez votre propriété d'un magnifique FOYER EXTERIEUR

LIVRONS ET INSTALLONS TOUS NOS PRODUITS

FOSSE SEPTIQUE

à noter

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE REGIONALE

L'Assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce Régionale aura lieu le 11 juin 1980 au Motel Lévesque à Rivière-du-Loup. Toute la population est invitée à y assister.

UNE SOIREE DE L'AGE D'OR A ST-ANTONIN

Le Club de l'Age d'Or St-Antonin tiendra une soirée sociale le 14 juin à 20h. à la salle paroissiale de St-Antonin. Tous les membres et clubs des paroisses environnantes sont invités. Bienvenue à tous.

SERVICE ESTIVAL A LA CHAPELLE DE LA POINTE

Comme par les années passées, le ministère dominical sera assuré à la Chapelle de La Pointe de Rivière-du-Loup. Par nomination de Monseigneur Charles-Henri Lévesque, évêque de Sainte-Anne, Monsieur l'abbé Martin Cloutier, curé de Saint-Patrice assumera aussi la responsabilité de Desservant à La Pointe. L'horaire des célébrations de fin de semaine sera publié sous peu. La saison estivale, à la Chapelle de La Pointe débutera cette année le 21 juin.

SKIEURS DE COMPETITION

Le Club de ski de fond de compétition Rivière-du-Loup Inc. tiendra son assemblée générale annuelle au siège social 127 Alexandre, Rivière-du-Loup, le 26 juin, 20h., pour les membres actifs.

COMITE DES PARENTS A LA COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIERE-DU-LOUP

Le COMITE DE PARENTS de la commission scolaire de Rivière-du-Loup pour l'année scolaire 1980-81, a été formé le 28 mai dernier. Monsieur Bernard Dionne a été nommé PRESIDENT. A cette même occasion, madame Aline D'Amboise a été élue REPRESENTANTE des parents et à ce titre, elle siègera aux Comité exécutif et Conseil des commissaires de la commission scolaire de Rivière-du-Loup.

TVCR-RADIO SUR LE CABLE

Nouvelle programmation estivale. "BABILLAGES", tous les jours de 9h.00 à 12h.00. Lundi: Berval Côté, musique populaire. Mardi: Daniel Berthiaume, chansonnier, Jacques Dufour, jazz et blues. Mercredi: Mario Rhéaume, musique québécoise. Jeudi: Bobby D'Amours, rock et québécois. Vendredi: Pauline Brousseau, instrumental et balade. Samedi: Pierre Roberge, jazz. Dimanche: Georges "L'ami", instrumental et classique. "A CONTREJOUR" est en vacances!

EDUCATION A L'ENVIRONNEMENT A L'ECOLE DE CACOUNA

Une activité éducative consacrée à l'environnement s'est récemment déroulée à l'école de Cacouna. Tout le mois durant, une sensibilisation s'est faite par les professeurs; pour clôturer ce thème, le comité d'école s'est impliqué dans l'organisation et l'animation d'une plantation de cinquante arbres autour du terrain de jeu de Place Soleil. Après une rencontre fort appréciée avec les naturalistes de la station forestière de Parke, chaque groupe de cinq enfants était impliqué dans la plantation d'un arbre. Par cette réalisation, nous souhaitons que les jeunes s'impliquent eux-mêmes dans la protection de leur environnement. Le comité d'école désire remercier les parents qui ont contribué au suivi de cette entreprise ainsi que ceux qui se sont récemment rendus disponibles pour accompagner deux classes pour l'observation des oiseaux à Gros-Cacouna, projet qui faisait aussi partie des activités du mois de l'environnement.



GAGNANT DU DISTRICT DES BASQUES

A l'occasion de la remise des grands prix régionaux dans le cadre du Concours International des Jeunes 1980, Steven Caron a été déclaré gagnant du district des Basques. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons M. Bertrand Thériault, directeur de la caisse populaire de St-Hubert et Steven Caron.

RANG BOSFORD

Il est à noter que la cueillette des vidanges du village de Rivière-Bleue et du Rang Bosford, se fera le mardi à l'avenir. Cependant, le chemin du Lac Beau, du Pied du Lac, la route St-Eusèbe, la route 289, la route 232, le rang St-Hilaire et les rangs 4 et 6 seront visités le mercredi.

TIRAGE DES FERMIERES

Le tirage organisé par le cercle de Fermières de Rivière-du-Loup, a eu lieu le 9 avril au sous-sol de l'église St-Patrice. Les gagnants sont les suivants: 1-Un afghan gagné par Mario Deschênes de St-Antonin. 2-Panier de provisions, valeur $50.00, par Mme Monique Plourde, rue Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup. 3- Panier de provisions valeur $30.00 par Mme Denise Pineau, rue Thomas Jones, Rivière-du-Loup. 4-Service à thé en poterie gagné par Mlle France Lévesque, chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. 5-Bon d'achat de $10.00 aux Variétés Coupon gagné par Mlle Claire Lagacé, St-Marc Rivière-du-Loup. Les Fermières remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu les encourager à l'occasion de ce tirage. Le bureau de direction du cercle se compose de: présidente: Mme Georgette Soucy, Vice-présidente: Mme Gilberte Beaulieu, réélue. Secrétaire: Mlle Thérèse Raymond, réélue. Conseillères Mme Simone Sirois, réélue, Mme Lucie Pelletier, Mlle Juliette Chrétien, élue, Mme Marielle Paradis, relationniste.

ANNIVERSAIRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIVIERE-BLEUE

C'est dimanche le 15 juin que la Chambre de Commerce de Rivière-Bleue fêtera son 30ième anniversaire. Pour ce faire, les Chambres de commerce locale, régionale et provinciale pourront savourer un vin d'honneur suivi d'un buffet froid à l'Hôtel Belvedère de Rivière-Bleue. Une soirée licenciée au gymnase de Rivière-Bleue terminera les festivités.

NOUVEAUTÉ DE SEIKO.
DE BELLES MONTRES À QUARTZ.
AU PRIX INCROYABLE DE $110.00



FZ027M GK013M

Maintenant une belle Seiko Quartz peut être la vôtre au prix incroyable de $110.
Choisissez une Seiko Quartz à cadran traditionnel et calendrier date avec réglage instantané. Ou bien, sélectionnez un modèle à quartz numérique CL, à cinq fonctions.
Toutes les deux vous donnent la précision et la fiabilité qui ont fait la renommée de Seiko Quartz.
Toutes les deux sont résistantes à l'eau jusqu'à 30 mètres (100 pieds) de profondeur.
Toutes les deux sont en acier inoxydable.
Venez voir ces beaux modèles, ainsi que notre entière collection de montres Seiko Quartz, pour homme et pour femme.

SEIKO QUARTZ

BIJOUTERIE R. SAVARD ENR.
488, LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP 862-2195

SEIKO
DÉTAILLANT AUTORISÉ

Pour ma sécurité...
je roule à l'enseigne de la qualité!



Quel que soit votre véhicule, c'est d'abord la qualité des pneus qui assure votre sécurité sur route. Avec Michelin, vous êtes sûr de votre coup. Michelin ne fabrique que des pneus de la plus haute qualité, pas de sous-produits! Recherchez bien l'enseigne jaune et bleus.

Roulez
MICHELIN

SERVICE DE PNEUS RIVIERE-DU-LOUP
73, RUE JOLY,
862-2686

VULCANISATION MARTIN ENR.
345, NOTRE-DAME, EST
TROIS-PISTOLES
851-3324

Pas de C.L.S.C. à Rivière-du-Loup?

[B.B.]-A moins d'un revirement de situation, la zone de Rivière-du-Loup devra se contenter d'un point de service dans le processus d'implantation d'un centre local de services communautaires [CLSC] unique pour le territoire agrandi formé des zones réunies de La Bouteillerie et Rivière-du-Loup, le siège social du nouveau CLSC devant être situé à Saint-Pascal.

La nouvelle nous a été confirmée, jeudi dernier, par une personne de l'entourage du ministre des Affaires sociales, quelques minutes après une entrevue accordée à une délégation de St-Pascal, au bureau de M. Lazure, à Québec.

Accompagnés de deux représentants du Conseil de la Santé et des Services Sociaux de la région administrative de Québec (CRSSS-03), le maire de St-Pascal, M. Ernest Ouellet, et M. Lucien Pelletier, directeur de la Villa St-Pascal, et membre du comité d'implantation du CLSC de St-Pascal ou de la Bouteillerie, étaient venus faire part de leurs inquiétudes devant la perspective d'une relocalisation possible à Rivière-du-Loup, du siège social du futur CLSC La Bouteillerie-Rivière-du-Loup.

Décision maintenue

Au cours de cette entrevue, d'une durée de plus d'une heure, le porte-parole du ministre Lazure a rassuré les délégués de St-Pascal. Selon notre information, il est ressorti de cette rencontre que le territoire du CLSC La Bouteillerie sera effectivement agrandi pour englober la zone de Rivière-du-Loup, le ministre Lazure étant d'autre part disposé à respecter l'engagement déjà pris de localiser à St-Pascal le siège social du nouveau CLSC.

La veille, on avait appris à Rivière-du-Loup le refus du comité d'implantation de St-Pascal de voir la zone de Rivière-du-Loup, ajoutée à celle de la Bouteillerie, et surtout, d'une remise en question de la localisation hors de St-Pascal, du siège social d'un CLSC agrandi.

De la même source, on laissait entendre que malgré tout, l'espoir subsistait de voir la zone de St-Pascal garder son CLSC et celle de Rivière-du-Loup obtenir le sien.

Une personne oeuvrant dans le domaine de la santé communautaire dans la région de Rivière-du-Loup n'avait toutefois pas caché son appréhension face à l'éventualité, pour le ministère des Affaires sociales, de s'en tenir à l'implantation d'un seul CLSC pour les zones de Rivière-du-Loup et St-Pascal. La même personne devait plus tard opiner que s'il devait en être ainsi, le développement des services à domicile serait sérieusement perturbé dans la zone de Rivière-du-Loup.

Louer un camion, c'est bien... Louer un camion chez Tilden, c'est mieux!

Tilden loue des familiales et une grande variété de camions, à des tarifs très concurrentiels, au jour, à la semaine ou au mois.

Que ce soit pour déplacer des gens ou des marchandises, pour déménager, ou simplement pour augmenter sa capacité de transport pendant les périodes de pointe, il est judicieux de louer chez Tilden. Tilden met en vedette les camions et les familiales de General Motors.

Centre Esso Santerre
235, rue Hôtel de Ville Rivière-du-Loup
862-3432



TILDEN

Une dépense bien pensée.

Notre associé aux États-Unis est National Car Rental

RECHERCHONS

Une entreprise Régionale en plein essor est à la recherche pour différents coins de la région, des représentants pour courir les territoires suivants:
1-Tout le comté de Matane
2-Le comté de Matapédia et une partie de Bonaventure
3-Le comté de Rimouski
4-Le comté de Témiscouata et une partie de Kamouraska.

Les postes ouverts représentent un emploi stable avec un revenu au-dessus de la moyenne. Autant que possible les candidats devront posséder un secondaire IV en scolarité, sa propre automobile, une belle personnalité des aptitudes dans la vente, être connu dans son milieu, être ambitieux. Toute demande sera traitée confidentielle S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à **C.P. 655, Rimouski.**

BÉTONAG LTÉE

DIVISIONS

BETON PREPARE MONTMAGNY	248 0953
BETON PREPARE BELLECHASSE	243-2102
BETON PREPARE KAMOURASKA	856-3409
BETON PREPARE K R T. (RIVIERE DU LOUP)	862-6963
BETON PREPARE K R T. (CABANO)	1-800-463-1370
BETON PREPARE DORCHESTER (ST-ANSELME)	885-4096
BETON PREPARE DORCHESTER (STE-ROSE DE WATFORD)	625-9381
BETON PREPARE BELLCO (ST-RAPHAEL)	243-2791
BETON PREPARE BELLCO (TOURVILLE)	
BETON PREPARE RIMOUSKI	1-800-463-1370
TRANSPORT CÔTE SUD	243-2108

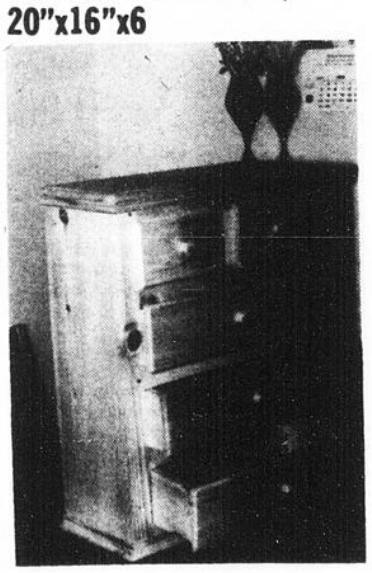
76 BOULEVARD ST-PIERRE
ST-RAPHAEL, BELLECHASSE
243-2102
Service — Qualité

BETON PREPARE
GRAVIER
PIERRE CONCASSEE
REMPLISSAGE
SABLE LAVE OU SASSE
TRANSPORT D'AGREGATS

L'échoppe à bois de l'Isle-Verte

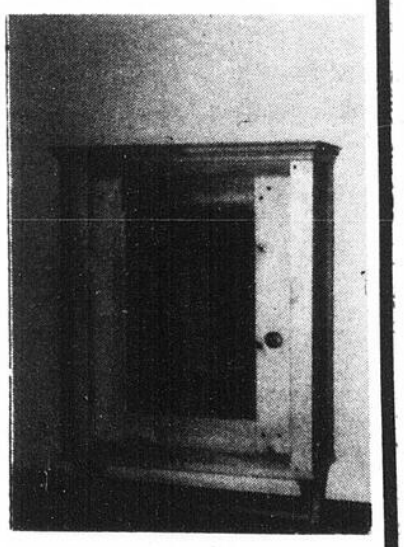
vous présente ses nouveaux produits

Petite armoire à tiroirs, 20"x16"x6



Ces produits sont faits avec du pin sec, et sont réalisés avec des assemblages traditionnels.

Pharmacie 20"x16"x6



En vente dans les boutiques suivantes:

LA FASCINE
St-Simon, Cté Rimouski

LA BOUTIQUE DE L'ARTISAN
112 rue Joly, Rivière-du-Loup

L'ECHOPPE A BOIS
Route 132, Isle-Verte ouest
898-2266

Les Equipements **ROBERT CHAREST INC.**

Téls: 893-5309

Quartier Sully, Ville Pohénégamook G0L 4J0

Nous offrons toute la gamme de Machinerie industrielle, forestière, agricole de marque **"INTERNATIONAL"** ainsi que la chargeuse **"PRENTICE"**

Vente de **PIECES** et **REPARATION** de toutes débusqueuses et moteurs **"DETROITS DIESEL"**

(Suite de la page 5)

Les propriétaires...

survie de la cartonnerie de Cabano dépend exclusivement de l'existence de la ligne ferroviaire du C.N. dans la région témiscouataine, M. Pelletier a quand même fait ressortir le fait que le service inadéquat offert par le transporteur d'état dans la région contribue à maintenir Papier Cascade dans une position concurrentielle désavantageuse en matière de facilités d'expédition par rail.

Nos clients et ceux de nos compétiteurs sont les mêmes, et nous ne pouvons compétitionner sur un pied d'égalité parce que ces derniers se retrouvent avantagés au départ par la disponibilité de meilleures facilités d'expédition par chemin de fer, a dit M. Pelletier. Le directeur-général de Papier Cascade Cabano a rappelé qu'à diverses reprises, cette entreprise a fait part au Canadien National de son désir de pouvoir expédier sa production directement de son usine, advenant une remise en état de la voie ferrée du Témiscouata pour lui permettre la circulation de wagons du type de ceux actuellement utilisés pour le transport du papier-cannelure. Papier Cascade s'est même engagé à construire à ses frais, une voie de raccordement entre son usine de Cabano et la ligne de chemin de fer du Témiscouata à Cabano.

Cela pourrait être

la chance de votre vie!

Une Société de Secours Mutuels, dont les services sont de plus en plus en demande est à la recherche d'un représentant pour le comté de TEMISCOUATA.

La préférence serait accordée à un candidat possédant une automobile, ambitieux, âgé entre 30 et 45 ans, ayant beaucoup d'entregent et une bonne renommée.

De plus, une personne dévouée, dynamique et capable d'initiative personnelle, verra d'autant plus grandes ses chances de **"devenir son propre patron".**

Pour informations, s'adresser à LEO CARRIER.

1-(418) 681-7080 (frais virés)

OFFRE D'EMPLOI

La Société des Loteries et Courses du Québec (Loto-Québec) est présentement à la recherche d'un grossiste pour la région de Rivière-du-Loup.

Les exigences:
Avoir complété un secondaire V de scolarité ou l'équivalent. En plus, cinq années d'expérience pertinente dans la vente aux détaillants de produits courants de consommation.
Le candidat choisi devra résider dans la région.
Ce concours se termine le 20 juin 1980.

Toute personne intéressée devra s'adresser au:

Bureau du Centre de main-d'oeuvre du Québec.

600 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

862-8251

(Suite de la page 3)

Le geste du CN

nuisible

ne option d'achat sur les terrains adjacents à l'actuel centre commercial qui sont la propriété de MM. Léo Bourgoin et Maurice Soucy. Des projets qu'il n'a pas voulu révéler pour le moment, pourraient y trouver place à moyen terme.

Claude Paradis

Le président du Centre d'achats Rivière-du-Loup, M. Claude Paradis pour sa part, déplore le manque de collaboration rencontrée dans toute cette affaire en général dans Rivière-du-Loup. Même si la vente se solde par un bénéfice certain pour lui et son co-actionnaire, M. Paradis ne cache pas sa déception puisque son intention était de développer le centre commercial et de créer jusqu'à 1,000 emplois plutôt que de le vendre à des gens de l'extérieur.

Visiblement satisfait de la performance du centre commercial depuis sa création, M. Paradis signale qu'il est actuellement occupé dans une proportion de 80% et qu'en 7 ans seulement 5 faillites sont à déplorer alors que la norme habituellement reconnue est de 4 faillites par année.

SOMMES A LA RECHERCHE

"Nous sommes à la recherche d'une personne pour exécuter les travaux de plomberie en usine.

Le candidat devra posséder au moins 3 ans d'expérience dans le domaine. Salaire et avantages sociaux intéressants.

Expédier votre curriculum vitae à:

C.P. 907, Parc Industriel Rivière-du-Loup, P.Q.".

PROGRAMME DES FETES



Tous les matins

7H00 à 9H00: Déjeuner communautaire avec Jean Landry au piano. Tente O'Keefe.

Vendredi, 20 juin

19H30: Début du tournoi de balle-molle. Terrain municipal.
21H30: Spectacles d'ouverture: Jeanne d'Arc Charlebois, Ti-Blanc Richard. Animateur: Robert Arcand. Stade du Centenaire.

Samedi, 21 juin

21H00: Spectacle avec Fernand Gignac. Animateur: Robert Arcand. Stade du Centenaire.
23H00: Spectacle et animation avec Charlotte et Hervé, fantaisistes. Tente O'Keefe.

Dimanche, 22 juin

18H30: Finale du tournoi de balle-molle. Terrain municipal.
20H30: Gala culturiste et parade de mode. Stade du Centenaire.
23H30: Spectacle et animation avec Charlotte et Hervé, fantaisistes. Tente O'Keefe.

Lundi, 23 juin

22H30: Soirée et feu de la St-Jean avec les "AURELIENS" (aurélien Jomphe). Terrain Lechasseur sortie "sud" de la ville.

Mardi, 24 juin

14H00: Parade de la St-Jean-Baptiste. Rues de la ville.

*Ces activités sont sous la responsabilité de la **Société d'Action Nationale** et font partie de la célébration de la Fête Nationale 1980.*

Mercredi, 25 juin

23H00: Spectacle et animation avec Eritage. Tente O'Keefe.

Jeudi, 26 juin

20H30: Ballet-jazz et Benny's Show (studio Bell). Stade du Centenaire.

Vendredi, 27 juin

20H30: Super soirée Disco du Centenaire avec Pierre Perpall et Géraldine Hunt en spectacle. En plus musique de la discothèque le COMMODORE. Animateur: Réjean Simard. Stade du Centenaire.

Samedi, 28 juin

21H00: Soirée de l'interdit avec les T-BIRDS (style rétro). Stade du Centenaire.

Dimanche, 29 juin

12H00: Descente de la rivière Métis. Arrivée à Ste-Angèle.
18H00: Souper des canotiers. Tente O'Keefe.
21H00: Soirée Music-Hall avec Fabiola et la revue O'lali O'lala. Animateur: Robert Arcand. Stade du Centenaire.
23H00: Spectacle Solange Arsenault et Monique Therrien (chansonniers gaspésiens). Tente O'Keefe.

Lundi, 30 juin

21H30: Danses modernes suivies d'une soirée bavaroise avec Sound Bavaria. Stade du Centenaire.
23H00: Mental (ancien Son-Son). Tente O'Keefe.

Mardi, 1er juillet

24H00: Feu d'artifice de clôture. Parc Richelieu.
Remerciements au Conseil pour l'Unité Canadienne pour leur participation à l'organisation de ces deux journées (30 et 1er juillet).

Activités permanentes

1.Lac à la truite (pêche). Inf.: Kiosque centre-ville.
2. Camping derrière le Sommeil d'Or.
Visite en boghey de Mont-Joli. Départ tente O'Keefe.

Pour toutes autres informations: 775-8771

à MONT-JOLI on "100 Ans" pour FETER

Station météoroloique de Trois-Pistoles:

Observations du mois de mai 1980

Température maximum, 26 degrés C. Température minimum, -.5 degré C. Nébulosité moyenne, 55%. Vitesse maximum des vents, 48 k.p.h. Précipitation de la pluie, 54.1mm.: 2.13 po.

La température la plus élevée a été enregistrée le 21. Les températures les plus basses ont été enregistrées les 2, 3, 5. La moyenne des températures en mai 1980, 10 degrés C. La moyenne des températures en mai 1979, 10 degrés C. La moyenne des températures en mai 1978, 13.5 degrés C. Quantité de pluie tombée durant le même mois l'an dernier: 84.2mm.: 3.31 po. Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année, 135.4 mm.: 5.33 po. Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 210.1 mm.: 8.27 po. Quantité de pluie tombée durant la même période il y a 2 ans: 80.8 mm.: 3.18 po.

Laurent Bérubé
Observateur.

Grève de zèle...

(suite de la page 7)

tent des clauses de nature à provoquer des enquêtes préliminaires ou des procès inutiles, ne laissant pas aux procureurs concernés, la latitude nécessaire pour l'exercice des droits de défense.

Les avocats réclament une nouvelle tarification des actes, une définition des tâches, et une augmentation du tarif de base établi en 1974.

Quant aux avocats de l'aide juridique de la région, représentés à l'entrevue par Me Jean-Paul Boucher, ils espèrent le règlement de la question financière, leurs priorités étant aussi les clauses normatives et la sécurité d'emploi.

Me Massé a toutefois donné l'assurance que les avocats assumeraient quand même leur responsabilité professionnelle. Si les clients insistent pour que leur cause soit plaidée, ils seront dans l'obligation de procéder ou de se retirer du dossier.

Congrès SEGP...

(Suite de la page 3)

où en fin de compte pas plus les enseignants que les parents n'auront de force. Il a donc été convenu que les enseignants ne s'embarquent pas dans un tel processus.

Intégration de la commission scolaire régionale

Sur ce, les enseignants seront consultés à l'automne plus précisément en octobre et novembre '80. Un dossier bien détaillé a été monté par une équipe du SEGP sous la responsabilité de M. Claude Lavoie et ceci, dans le but d'organiser un débat éclairé en octobre 1980.

Finances du SEGP

Dans le rapport annuel remis par le SEGP à ses membres, on peut y lire qu'au 30 avril 1980, le SEGP enregistrait des revenus de l'ordre de $212,952.38 pour des dépenses de $153,022.75. Les prévisions budgétaires étaient de $299,150.00 pour des dépenses de $295,795.00.

Elections

Lucien Raymond de St-Pascal a été porté au poste de 2ième vice-président et Daniel Dumas à celui de secrétaire-trésorier, au sein du conseil d'administration.



Au congrès du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage 1980, tenu à Cabano, samedi dernier, 92 délégués se sont présentés sur une possibilité de 120. On sait que les enseignants ont droit à un délégué syndical sur 10 pour 1200 professeurs.
[Photo Lyne Chassé]

COMMISSION SCOLAIRE
DE RIVIERE-DU-LOUP

464, Lafontaine
Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 862-8201

AVIS IMPORTANT

Inscription de maternelle 4 ans

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup est autorisée à organiser quatre (4) groupes de maternelle 4 ans pour aider au développement social et culturel d'un certain nombre d'enfants de notre Commission scolaire, et ce, conformément aux exigences du Ministère de l'Education du Québec pour ce genre de classe.

Deux (2) groupes, organisés à l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur à St-Ludger, desserviront la clientèle de toute la ville. Un autre groupe sera organisé à Cacouna et un autre à l'Isle-Verte pour la clientèle de ces deux municipalités. Les enfants acceptés bénéficieront du transport scolaire.

L'inscription se fera les 19 et 20 juin 1980, de 09:00 à 11:30 et de 13:00 à 17:00 à l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 10, rue Vézina à Rivière-du-Loup, à l'école St-Georges à Cacouna et à l'école St-Jean-Baptiste à l'Isle-Verte.

Seuls les élèves qui auront 4 ans révolus avant le 1er octobre 1980 sont admissibles; le certificat de naissance de l'enfant est obligatoire lors de l'inscription. Les parents ou tuteurs devront se présenter à l'école pour l'inscription accompagnés de l'enfant.

Jean-Louis Dorval
Directeur des services éducatifs.

AVIS DE CONVOCATION

Tous les membres sont conviés aux réunions générales annuelles de la Corporation du Camp Musical St-Alexandre et de la Corporation du Centre d'Art de Kamouraska qui seront tenues successivement

à St-Alexandre
le 15 juin 1980
à treize heures.

Raynald Dumont,
Secrétaire.

Province de Québec-District de Frontenac-Cour Provinciale
No. 235-02-000125-80-5

Les Equipements Robert Charest Inc.: Demandeur
Roméo Lévesque: Défendeur.

Le 26 juin 1980 à 14.00 hres P.M. au domicile du défendeur soit à St-Jean-de-Dieu dist. Kam. seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une laveuse à vaisselle Westinghouse
Une télévision couleur 26 pouces et meuble de marque Panasonic.

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié
Michel Morin: Huissier 862-9381
Rivière-du-Loup, le 11 juin 1980

Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à **l'Agent des Finances et de l'Administration, Ministère des Travaux Publics, Chambre 201, C.P. 260, 180 Cathédrale, Rimouski [Québec] G5L 7C1,** seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée.

ENTREPRISES

Appel d'offres 80R-021P-Réparations au quai, Notre-Dame-du-Lac, Comté de Témiscouata (Québec).

On peut aussi consulter les documents de soumission au bureau de Poste de Notre-Dame-du-Lac (Québec).

Date limite: Le mercredi, le 25 juin 1980

Dépôt: Aucun.

Renseignements: (418) 722-5144.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

COMTE DE KAMOURASKA-TEMISCOUATA

ST-ANDRE, Micheline [Mme], 559, Route 289, St-Alexandre [paroisse]
(Pour le bénéfice de: "Club Coopératif de Consommation de St-Alexandre".
Epicerie.

CARON, Olivier, 611, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac [Ville]
(Changement de site), "Pour le bénéfice de: Magasin Co-op de Notre-Dame du Lac".
Epicerie (Ancienne adresse: 616, Commerciale).

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP

CHOUINARD, André, 156, St-Joseph, St-Michel du Squatec [paroisse]
(suite à une vente)
Epicerie

RODRIGUES, Mlle Jennifer, 110, rue Joly, Rivière-du-Loup
(1) Restaurant avec oeuvres musicales sur terrasse.

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué

avis publics

Kamouraska-Rock: L'événement musical de 1980 dans la région

La date du 4 juillet fera époque dans les annales de la musique populaire à l'est du Québec, avec la présentation sur la même scène des deux plus grands noms du rock québécois, Offenbach et Plume Latraverse.

C'est au cours d'une conférence de presse, le 3 juin dernier, au Centre de Ski de la Côte des Chats, de St-Pacôme de Kamouraska, que cette nouvelle sensationnelle a été annoncée.

Le site non moins extraordinaire de la Côte des Chats servira de décor naturel à ce grand spectacle musical rock, qui fournira aux fervents du "rock" d'entendre leur musique préférée pendant huit heures consécutives!

Les artistes se produiront sur une scène de quarante par soixante pieds, et l'éclairage et le son seront les mêmes que ceux de "L'été chaud de Bromont".

En vedette également, à cette occasion, deux groupes de la relève rock, Heavy Feather Boogie Band et d'Icitte Blue Benne. Quant au groupe Offenbach, il sera accompagné de cinq cuivres et d'un violoniste, alors que Plume Latraverse sera entouré de dix musiciens.

Des billets pour ce spectacle d'envergure provinciale sont déjà en vente dans quinze villes du Québec. Dans la région, on peut s'en procurer au Musicologue de Rivière-du-Loup et à la Cassethèque de Cabano.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP
MUNICIPALITE ST-PATRICE DE RIVIERE-DU-LOUP

La municipalité de St-Patrice de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour son projet d'égout pluvial, de voirie et d'aqueduc dans le secteur Témiscouata.

Ingénieurs-Conseils
COPAC INC. Experts-Conseils
615, rue Lafontaine
Edifice du C.N.
Rivière-du-Loup.
(chèque certifié seulement)

Aqueduc:
Mise en place d'environ 2500 pi. lin. de conduite en fonte ductile classe 50 de 6", 8", 10" et 12".

Egout pluvial:
4500 pi. lin. d'égout pluvial de 8" @ 36" ø en béton armé.

Voirie:
Reconstruction de la route sur une longueur d'environ 2500 pieds.

A ces travaux s'ajoutent les travaux connexes nécessités par la mise en place des conduites.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant au bureau des experts-conseils ci-haut mentionnés.

Les documents seront fournis moyennant un dépôt de $100.00 dont $50.00 remboursables si les documents sont remis en bon état dans un délai de 15 jours après la date d'ouverture des soumissions, sinon ce dépôt sera gardé en entier.

Les soumissions seront reçues jusqu'à vendredi, 20 juin 1980, à 16:00 heures, heure avancée de l'est. Elles devront être envoyées par poste recommandée ou remises de main à main à monsieur Adryen Sénéchal, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Patrice de Rivière-du-Loup, et porter sur leur enveloppe la mention "Aqueduc & Voirie". Les soumissions seront ouvertes à cette date lors d'une séance spéciale du conseil à 16:30 heures.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié au montant de $20,000.00 ou d'un cautionnement pour ces soumissions au montant de $40,000.00. Dans les deux cas, une lettre d'un assureur reconnu attestera qu'il accepte de fournir un cautionnement d'exécution de 50% de la valeur de la soumission, un cautionnement garantissant 50% du montant de la soumission pour le paiement des gages, matériaux et services, un bon d'entretien représentant 10% du montant de la soumission pour une période de deux (2) ans ainsi que les autres documents demandés au Cahier des clauses admistratives générales et conditions spéciales et aux devis particuliers.

L'entrepreneur général devra exiger des sous-traitants les mêmes cautionnements d'exécution, de gages et matériaux et d'entretien. Ces bons seront faits conjointement et solidairement avec le sous-traitant envers l'entrepreneur général et le propriétaire.

La municipalité de St-Patrice de Rivière-du-Loup ne s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le 2 juin 1980

Monsieur Adryen Sénéchal,
Secrétaire-trésorier
Municipalité de St-Patrice de Rivière-du-Loup,
252, rue Fraser,
Rivière-du-Loup,
P. Qué.

Rivière-du-Loup, Qué.
Cité de Rivière-du-Loup

APPEL D'OFFRE

Achat d'un tracteur

La Cité de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'achat d'un tracteur sur quatre (4) roues motrices avec de l'équipements demandés pour le service des Loisirs de la Cité. Les spécifications pour ce tracteur sont indiquées sur les formules de soumission qui sont disponibles au bureau de l'Ingénieur Municipal, 553, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le lundi 23 juin 1980 à 4h.30 P.M., et elles seront ouvertes le soir même à 6h.45; être adressées par poste recommandée ou remises de main-à-main à l'adresse suivante:
La Cité de Rivière-du-Loup,
Hôtel de Ville,
181, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
P.Q.
ATT: M. Raoul Savard
Greffier.

Les enveloppes devront porter la mention "Soumission Achat d'un tracteur pour le département des Loisirs". Les soumissions qui ne répondront pas aux exigences de la Cité ne seront pas considérées.

La soumission devra indiquer séparément le prix du tracteur, de chacun des équipements spécifiques demandés ainsi que la taxe provinciale correspondante. De plus, la soumission devra indiquer les spécifications complètes du tracteur et de chaque équipement.

De plus, la Cité de Rivière-du-Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Bien à vous,

Jean-Yves Bourgoin,
Directeur Service Technique,
Cité de Rivière-du-Loup.

Rivière-du-Loup, Qué.
Cité de Rivière-du-Loup

"Information sur l'arrosage de pelouse"

L'arrosage d'une pelouse pendant une heure requiert 240 gallons d'eau et de ce fait peut occasionner une augmentation de la production journalière de l'ordre de 50% par rapport à la production moyenne à l'Usine de Filtration; en tenant compte de nos conditions climatiques et des besoins réels des pelouses il a été constaté qu'il se fait beaucoup d'arrosage inutile.

La Cité de Rivière-du-Loup dans le but d'uniformiser la production de l'eau a décidé de mettre en application le système d'arrosage par secteur à des heures et à des jours fixés.

Les périodes d'arrosage permises sont comme suit:

a) **St-Ludger:**
7.30 hres à 8.30 hres du soir
(19:30 hres à 20:30 hres)
Mardi et vendredi

b] St-François-Xavier
[Sud de Frontenac]:
7.30 hres à 8.30 hres du soir
(19:30 hres à 20:30 hres)
Mercredi et samedi

c] St-Patrice
[Nord de Frontenac]:
7.30 hres à 8.30 hres du soir
(19:30 hres à 20:30 hres)
Jeudi et dimanche

Dans le but de limiter l'augmentation des coûts, la Cité entend sensibiliser la population aux dépenses considérables entraînées par le gaspillage de l'eau. C'est pourquoi la coopération de la population est demandée dans le meilleur intérêt de la Cité.

Cependant, pour toute nouvelle pelouse tout nouveau parterre, le service technique de la Cité situé au No. 553, rue Lafontaine pourra émettre des permis temporaires d'arrosage.

L'arrosage des parterres et gazon a été réglementé par le règlement No. 711 adopté par le Conseil Municipal à sa séance du 2 mai 1977.

Service Technique,
Cité de Rivière-du-Loup.

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de Québec (03)

AVIS

Aux organismes bénévoles de la région 03

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec informe les organismes bénévoles offrant des services à domicile que des subventions sont présentement à leur disposition.

En plus de répondre à certains critères d'admissibilité, les organismes susceptibles d'obtenir une subvention doivent desservir les clientèles suivantes:
-les personnes âgées, les malades chroniques, les personnes handicapées mentalement et physiquement (enfants et adultes) et les familles en difficulté, demeurant à domicile.

Les organismes intéressés pourront se procurer le formulaire "demande de subvention pour le programme de maintien à domicile" en s'adressant au:
Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec [03]
1270, chemin Sainte-Foy
4ième étage
QUEBEC [Québec]
G1S 2M4
Tél.: 688-1816.

Date limite:
LA DATE LIMITE DE RECEPTION DES DEMANDES DE SUBVENTION EST FIXEE AU 18 JUIN 1980.

4 JOURS D'AUBAINES

SOLEIL

DIMANCHE LE 15 JUIN
FETE DES PERES
Profitez de nos 4 jours d'aubaines

ROBES
d'été 5 à 15- 10 à 20,
14½ à 24½.
avec l'achat d'une robe:
GRATIS
un **BIJOU** d'été
ou une **FLEUR** à votre choix

TRENCH
pour dames
lot à
20% et 30%
de réduction
autre lot à **½ PRIX**

COSTUMES
2 pièces pour dame
un lot à **30%**
à **½ PRIX**

POUR GARCONS ET FILLETTES
10%
ET PLUS SUR TOUT LE STOCK.

CHEMISES
de toilette et sport un lot à
20%
D'ESCOMPTES

GILETS-T-SHIRTS
avec ou sans collet
un lot **20%**
DE REDUCTION

PANTALON
LA CEINTURE = GRATIS

HABITS
36 à 50 pour hommes
AVEC L'ACHAT
D'UN HABIT
GRATIS
6 POUR 1
CHEMISE-BAS-CRAVATE-CEINTURE-SOULIERS.

VESTON-SPORT GRATIS UN PANTALON

TAPIS
endos de caoutchouc 100% nylon
régulier jusqu'à 10.95
1er LOT **4.88** 2e LOT **5.88** 3e LOT **6.88**

PRELART
de vinyl sans cirage
rég. 7.95
EXTRA SPECIAL **4.88**

TISSUS
tenture ou draperies
BELLE VALEUR
30%
DE REDUCTION

PARQUETTERIE DE BOIS FRANC
merisier, pré-sablé-
rég. **$1.59 le pi. c.**
1.19 le pi. c.

POUR LES PERES UN CADEAU ERNEST & PAUL

MERCREDI
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI

10 A 20%
DE REDUCTION
SUR TOUT LE STOCK

DECORATION D'INTERIEUR
SERVICE DE DECORATEUR
ESTIMATION GRATUITE
POSEUR D'EXPERIENCE

Ernest & Paul ltée
82 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
862-6997